



جمهورية مصر العربية

A.R.E

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

C A P M A S

# النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

The Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

اكتوبر ٢٠١٢

Oct 2012



إصدار ديسمبر ٢٠١٢

Issue of Dec 2012



جمهورية مصر العربية  
A.R.E.

الجهاز المركزي للتعداد العامة والإحصاء  
(C.A.P.M.A.S.)

# النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

## Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

أكتوبر ٢٠١٢

October ٢٠١٢

عند استخدام احصاءاتنا يرجى الاشارة الى الجهاز المركزي للتعداد  
العام والاحصاء كمصدر لبيانات

When using our statistics, please refer to CAPMAS  
as the data source

إصدار ديسمبر ٢٠١٢

December ٢٠١٢

# تقديم

## PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January ٢٠٠٨, it has published them according to the manual statistics of the ١٠ digits of (Harmonized Customs Tariff ) following a presidential decree No. (٣٩) of ٢٠٠٧ dated (٥th February , ٢٠٠٧). The volume includes external trade data for June ٢٠١١ compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يواكب إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتبارا من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقا للدليل الإحصائي لبنيود التعريفة الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادرة بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .  
ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر أكتوبر ٢٠١٢ مقارنة ببيانات نفس الشهر من العام

### · The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :

- ١- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- ٢- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- ٣- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- ٤- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January ٢٠٠٨, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

### - وتحدّف التعريفة الجمركيّة المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدوليّة لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبنيود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدوليّة .
- ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركيّة تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصا من الجهاز على مواكبة التوصيات الدوليّة وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتبارا من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانئ الجمهوريّة .

**· The Foreign trade Monthly Summary Includes:**

- ١- Trade Balance.
- ٢- Exports and imports (according to ports).
- ٣- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- ٤- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- ٥- Export and import energy data and its source is the Ministry of Electricity and Energy.

**يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية :**

- ١- الميزان التجاري .
- ٢- الصادرات والواردات ( طبقاً للموانئ ) .
- ٣- الصادرات والواردات (طبقاً للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
- ٤- الصادرات والواردات (طبقاً للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تتحقق الأهداف المرجوة منها .

***General / Abu Bakr Elgindi***

***CAPMAS President***

**لواء/ أبو بكر الجندي**

**رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء**

**الفهرس**  
**INDEX**

<i>Table No</i>	<i>Contents</i>	<i>Page No</i>	<i>المحتويات</i>	<i>رقم الجدول</i>
	<b>Methodology</b>		<b>المنهجية</b>	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ب	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالألف جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالألف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف جنيه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	حـ	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف دولار )	
١	A.R.E trade balance according to general system	١	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقا للنظام العام	١
٢	Exports through ports	٢	الصادرات عن طريق الموانئ	٢-أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	٣	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ	
٤-بـ	Imports through ports	٥	الواردات عن طريق الموانئ	٢-بـ
	Percentage distribution of imports graph through ports	٦	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ	
٣	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	٨	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
٤	The most important exports by manufacturing degree	٩	أهم الصادرات طبقا لدرجة التصنيع	٤
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	١١	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقا لدرجة التصنيع	
٥	The most important imports by usage degree	١٣	أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام	٥

ت/الفهرس  
Contents

Table  
No

**Contents**

رقم الصفحة  
Page No

**المحتويات**

رقم  
الجدول

	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	١٦	الرسم البياني للتوزيع النسيي للواردات السلعية طبقاً لدرجة الاستخدام	
٦-أ	The most important exports of five largest countries  Chart of exports of the top five countries  Chart of exports of the top five countries  Chart of imports of the top five countries	١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢	أهم صادرات أكبر خمس دول  الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول  أهم واردات أكبر خمس دول  الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	٦-أ
٦-ب	Trade exchange between A.R.E and the most important countries  Percentage distribution of A.R.E imports graph from the most important countries  Percentage distribution of A.R.E exports graph to the most important countries	٢٤ ٢٦ ٢٨	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم  الرسم البياني للتوزيع النسيي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم  الرسم البياني للتوزيع النسيي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	٦-ب
٦-ج	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	٣١	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	٦-ج
٧	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	٣٤	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	٧

## **Methodology**

## **المنهجية**

Since January ٢٠٠٨, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول على بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

### **First: Method and sources of Data collection**

- ١-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- ٢- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- ٣-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- ٤-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

### **أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :**

- ١ - بالنسبة لل الصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استماراة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيما يتم الحصول عليها من خلال الموقع الإلكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإداره المركبة للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هو وزارة الكهرباء والطاقة.

### **Second: Coverage**

- ١-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- ٢- Table No. (٧) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July ٢٠٠٨.

### **ثانياً : شمول الإحصائية**

- ١ - تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروباك (نظام التجارة العام) .
- ٢ - تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يوليه ٢٠٠٨.

**ملحوظة : تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١١**

**Note: Some data has been validated in ٢٠١١.**

## مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢ بمشيلتها خلال شهر أكتوبر ٢٠١١ لوحظ ما يلى:  
أولاً : الصادرات طبقاً للدرجة التصنيع :

انخفضت قيمة الجملة العمومية للصادرات من ١٥,٦٠ مليار جنيه إلى ١٣,٩٧ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٠,٤٪.

### ١- أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة صادرات منتجات البترول من ٢٠,٩ مليار جنيه إلى ٢٠,٩٨ مليار جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٤٢,٦٪.

- إرتفعت قيمة صادرات أسمدة من ٦٥٣,٤ مليون جنيه إلى ٧٧٨,٢ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٩,١٪.

- إرتفعت قيمة صادرات عجائن ومحضرات غذائية متنوعة من ٢٤٥,٧ مليون جنيه إلى ٢٧١,٠ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٠,٣٪.

- ارتفعت قيمة صادرات رخام من ٧١,٥ مليون جنيه إلى ٢٢٨,٧ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٢١٩,٩٪.

- ارتفعت قيمة صادرات فواكه طازجة من ٢١٧,٥ مليون جنيه إلى ٢٢٧,٨ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٤,٧٪.

- ارتفعت قيمة صادرات منتجات ألبان من ١٩٥,٩ مليون جنيه إلى ١٩٧,٥ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٠,٨٪.

- ارتفعت قيمة صادرات بلاط وأدوات صحية وخزفية من ١٤٣,١ مليون جنيه إلى ١٧١,٧ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٢٠,٠٪.

- ارتفعت قيمة صادرات مصنوعات من لدائن من ١٤٣,٥ مليون جنيه إلى ١٥١,٥ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٦,٥٪.

- إرتفعت قيمة صادرات لدائن بأشكالها الأولية من ٨٣,٩ مليون جنيه إلى ١٣٠,٣ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٥٥,٣٪.

- إرتفعت قيمة بصل طازج من ٦٧,٨ مليون جنيه إلى ٨٢,٤ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٢١,٥٪.

**- أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :**

- إنخفضت قيمة صادرات منتجات البترول الخام من ١،٤٠ مليار جنيه إلى ١،٣١ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٦،٤٪.
- إنخفضت قيمة صادرات ملابس جاهزة من ٥٦٩،٥ مليون جنيه إلى ٧٥٢،١ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٤،٣٪.
- إنخفضت قيمة صادرات أثاث من ١٤٩،٢ مليون جنيه إلى ١٦٩،٣ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١١،٩٪.
- إنخفضت قيمة صادرات أدوية ومحضرات صيدلة من ١٤٨،٤ مليون جنيه إلى ١٥١،١ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١،٨٪.
- إنخفضت قيمة صادرات أصناف أخرى جاهزة من مواد نسيجية من ١٧٤،٥ مليون جنيه إلى ١٢٨،٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٦،٤٪.
- إنخفضت قيمة صادرات صابون ومحضرات تنظيف من ٩٩،٧ مليون جنيه إلى ١٢٦،٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٠،٩٪.
- إنخفضت قيمة صادرات زيوت ودهون نباتية وحيوانية من ٩٨،٨ مليون جنيه إلى ٨٦٧،٩ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٨٨،٦٪.
- إنخفضت قيمة صادرات قضبان وعيدان وزوايا من ألومنيوم من ٩٣،٣ مليون جنيه إلى ٨٤،٧ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٩،٢٪.
- إنخفضت قيمة صادرات قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد من ٢٩٦،٩ مليون جنيه إلى ٥٣،٧ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٨١،٩٪.
- إنخفضت قيمة صادرات فول سوداني من ٤٧،٦ مليون جنيه إلى ٥٢،٧ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٩،٧٪.

## ثانياً : الواردات طبقاً للدرجة الاستخدام :

النخفضت قيمة الجملة العمومية للواردات من ٣٦,٥٧ مليار جنيه إلى ٢٧,٦٥ مليار جنيه بنسبة إانخفاض قدرها ٤٪.

### - أهم السلع التي ارتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- ارتفعت قيمة واردات منتجات البترول من ٣,٥٤ مليار جنيه إلى ٤,٣٧ مليار جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٢٣٪.
- ارتفعت قيمة واردات البترول الخام من ١٢,٠ مليار جنيه إلى ١٨,١ مليار جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٨٨٪.
- ارتفعت قيمة واردات فول صويا من ٤٩٦,٢ مليون جنيه إلى ٨٣٠,٩ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٦٧٪.
- ارتفعت قيمة واردات خامات حديد ومركباتها من ٤٦٥,٩ مليون جنيه إلى ٤٧٨,٢ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٢٪.
- ارتفعت قيمة واردات سكر حام من ٣٢٣,٠ مليون جنيه إلى ٣٨٧,٩ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٢٠٪.
- ارتفعت قيمة واردات تفاح طازج من ١٠٨,٧ مليون جنيه إلى ٢٤٥,٩ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ١٢٦٪.
- ارتفعت قيمة سيارات نقل البضائع من ٢٠٧,٤ مليون جنيه إلى ٢١٩,٣ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٥٪.
- ارتفعت قيمة واردات أجهزة اتصالات من ١٧٣,٠ مليون جنيه إلى ١٨٥,٥ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٢٪.
- ارتفعت قيمة واردات أجهزة اتوماتيكية لمعالجة المعلومات من ١٣٠,٥ مليون جنيه إلى ١٣١,٠ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٤٪.

**- أهم السلع التي انخفضت قيمة وارداتها تتمثل في :**

- انخفضت قيمة واردات مواد اولية من حديد او صلب من ٢،٢٦ مليار جنيه إلى ١،٥٧ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٣٠،٥٪.
- انخفضت قيمة واردات القمح من ٢،٣٤ مليار جنيه إلى ١،٤٢ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٣٩،٣٪.
- انخفضت قيمة واردات الذرة من ١،٢٥ مليار جنيه إلى ٩٠٣،٦ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢٨،٠٪.
- انخفضت قيمة واردات لدائن بأشكالها الأولية من ١،٢٤ مليار جنيه إلى ٨٣٣،٣ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٣٣،١٪.
- انخفضت قيمة واردات خشب ومصنوعاته من ٧٤٠،٥ مليون جنيه إلى ٦٨١،٣ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٨،٠٪.
- انخفضت قيمة واردات أدوية ومحضرات صيدلة من ٧٩٢،٩ مليون جنيه إلى ٦٦٠،٩ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٦،٧٪.
- انخفضت قيمة واردات مواد كيماوية عضوية وغير عضوية من ٨٥٠،٥ مليون جنيه إلى ٦٢٣،٢ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢٦،٧٪.
- انخفضت قيمة واردات لحوم من ٧٢٢،٣ مليون جنيه إلى ٥٥٣،٠ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٢٣،٤٪.
- انخفضت قيمة واردات نحاس ومصنوعاته من ٧٠٥،٢ مليون جنيه إلى ٣٩١،٩ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٤٤،٤٪.
- انخفضت قيمة واردات دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية من ١،٣٥ مليار جنيه إلى ٣٢٣،٩ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ٧٦،٣٪.

## Exports and imports value in October 2012 compared to September 2012 & October 2011

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢ مقارنة بشهري سبتمبر ٢٠١٢ وأكتوبر ٢٠١١

Item	Change التغير	October 2011	October 2012	Change التغير	Sep 2012	October 2012	البيان البيان
		أكتوبر ٢٠١١	أكتوبر ٢٠١٢		سبتمبر ٢٠١٢	أكتوبر ٢٠١٢	
<b>أولاً : الصادرات:</b>							
Non - Petroleum Exports	-2533971	11640950	9106979	-2696387	11803366	9106979	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	903737	3959125	4862862	99186	4763676	4862862	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	-1630235	15600075	13969841	-2597201	16567042	13969841	الجملة العمومية للصادرات
<b>ثانياً : الواردات:</b>							
Non - Petroleum Imports	-10771795	32856458	22084663	-5093637	27178300	22084663	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	1854720	3708690	5563410	-383290	5946700	5563410	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-8917075	36565148	27648073	-5476927	33125000	27648073	الجملة العمومية للواردات

## Exports and imports value in October 2012 compared to September 2012 & October 2011

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢ مقارنة بشهر سبتمبر ٢٠١٢ وأكتوبر ٢٠١١

Item	Value in 000 \$		القيمة بالآلف دولار			
	Change التغير	October 2011 أكتوبر ٢٠١١	October 2012 أكتوبر ٢٠١٢	Change التغير	Sep 2012 سبتمبر ٢٠١٢	October 2012 أكتوبر ٢٠١٢
<b>أولاً : الصادرات:</b>						البيان
Non - Petroleum Exports	-458952	1946875	1487923	-445819	1933742	1487923
Crude Oil & its Products	132369	662138	794507	14077	780431	794507
Total National Exports	-326583	2609013	2282430	-431743	2714173	2282430
<b>ثانياً : الواردات:</b>						
Non - Petroleum Imports	-1886783	5495034	3608251	-844361	4452612	3608251
Crude Oil & its Products	288710	620255	908965	-65281	974246	908965
Total Imports	-1598073	6115289	4517216	-909642	5426858	4517216
Average us\$ exchange rate		5.979300	6.120600		6.103900	6.120600
						* متوسط سعر الدولار

\*Source: Central Bank of Egypt

\* المصدر: البنك المركزي المصري

**Trade balance of A.R.E by general trade system during October 2012**  
**الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢**

Table 1 Value in ooo L.E

جدول ١ القيمة بالآلف جنيه

item	Trade Balance	Trade volume	Total Imports	Imports الواردات			Exports الصادرات			(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	البيان
				Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Exports except crude oil and its products								
period	الميزان التجارى	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) الخام	الجملة العمومية للصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) الخام	المدة				
October 2012	-13678232	41617914	27648073	22084663	4387900	1175510	13969841	9106949	3555262	1307630	* أكتوبر ٢٠١٢				
*October 2011	-20965074	52165222	36565148	32856458	3587861	120829	15600074	11640949	2554305	1404820	* أكتوبر ٢٠١١				
change	7286842	-10547308	-8917075	-10771795	800039	1054681	-1630233	-2534000	1000957	-97190	التغير				
January / October 2012	-198481607	492017761	345249684	283911450	49931187	11407047	146768077	104895000	26764677	15108400	٢٠١٢ / أكتوبر				
January / October 2011	-148035875	461536001	304785938	262372708	34364381	8048849	156750063	112790144	29526601	14433318	٢٠١١ / أكتوبر				
Change	-50445732	30481760	40463746	21538742	15566806	3358198	-9981986	-7895144	-2761924	675082	التغير				

\*Validated Data as stated in the methodology

\* بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

Note:

Source : Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 (1) .

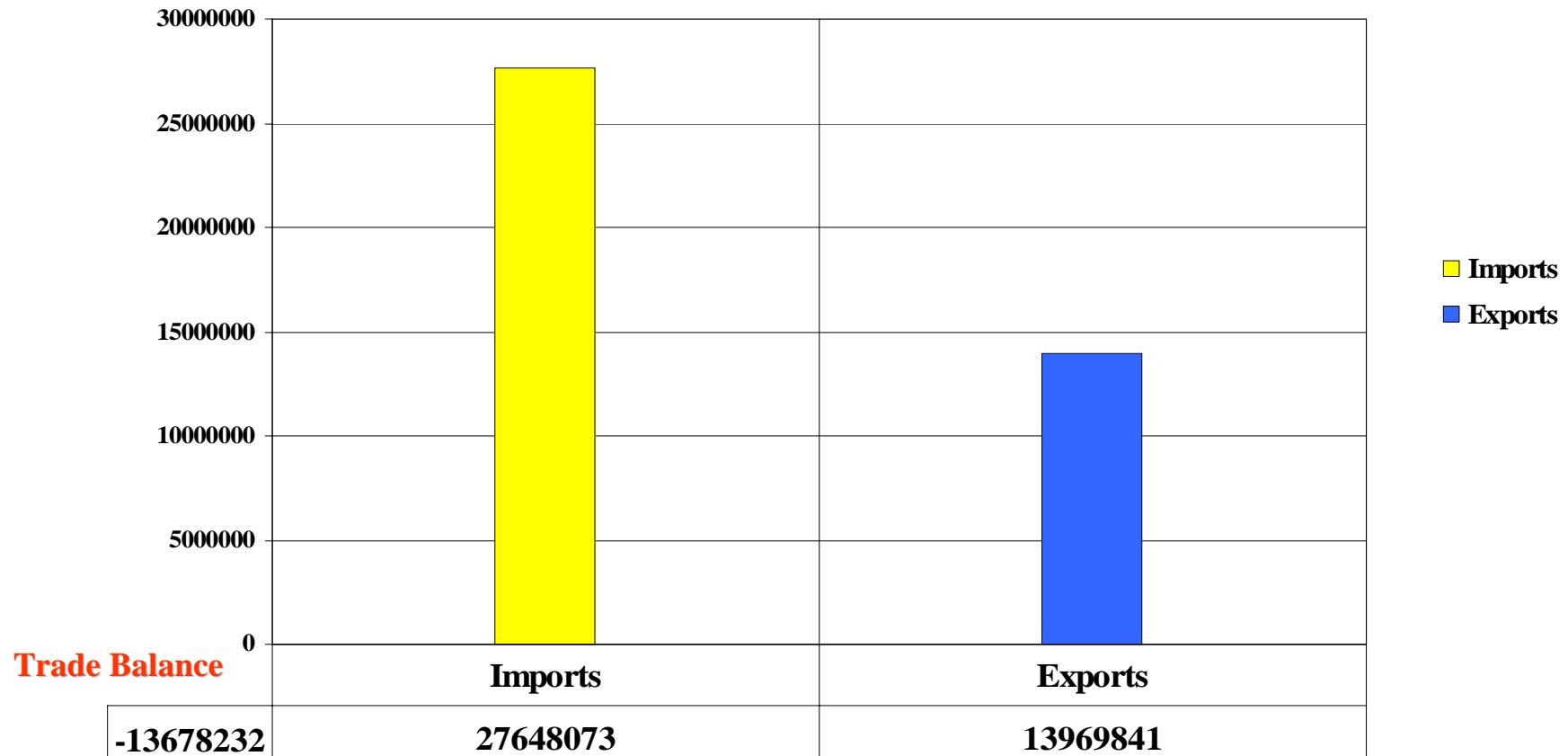
(1)المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول ( يشمل تموين السفن والطائرات ) اعتباراً من أكتوبر ١٩٩٨ .

ملحوظة

# Trade balance for A.R.E during October 2012

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

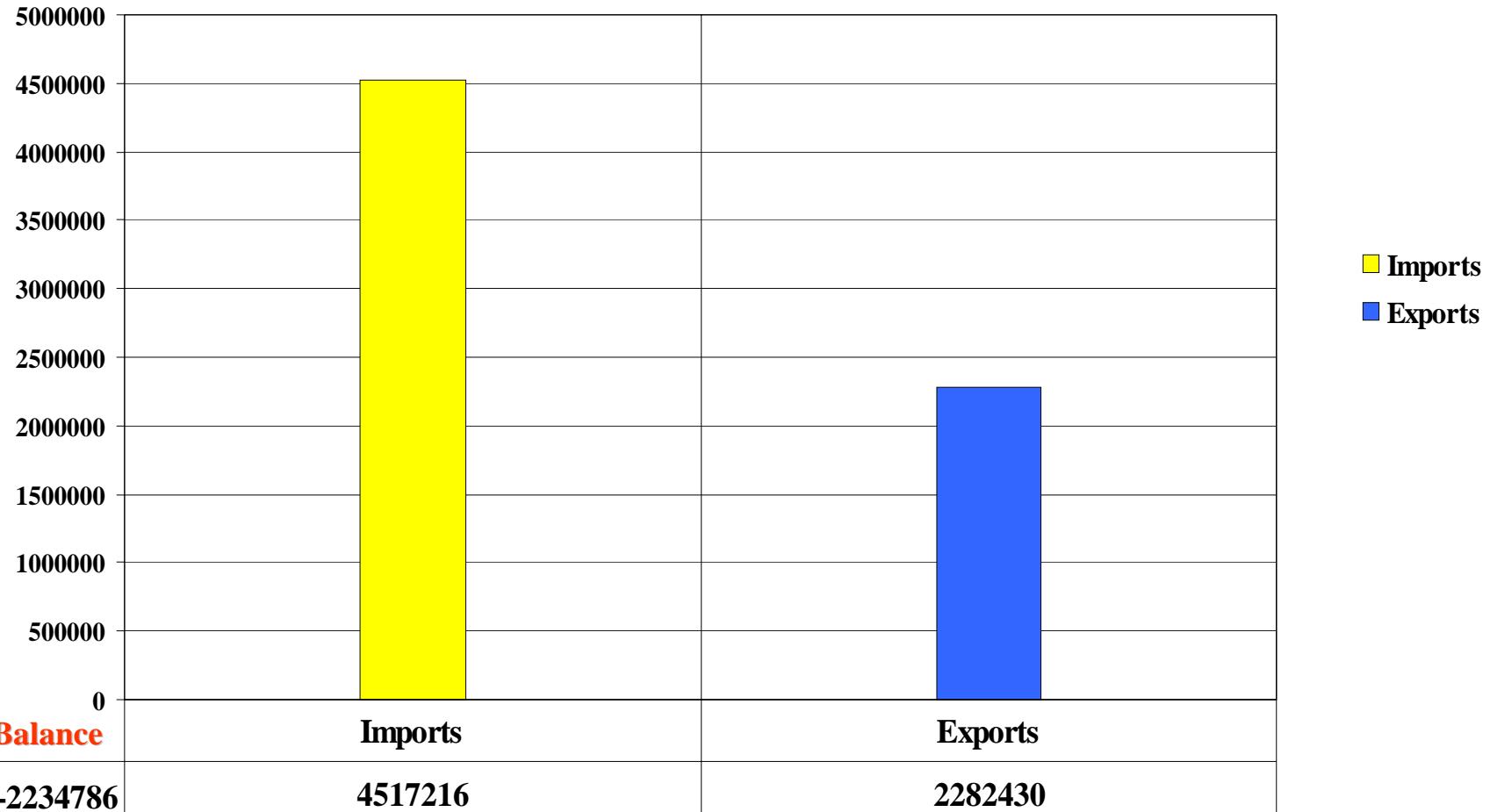
Value in 000 L.E



## Trade balance for A.R.E during October 2012

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

Value in 000 \$



Average us \$ exchange rate :6.120600

**Exports through ports during October 2012**

الصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

القيمة بالآلاف جنيه

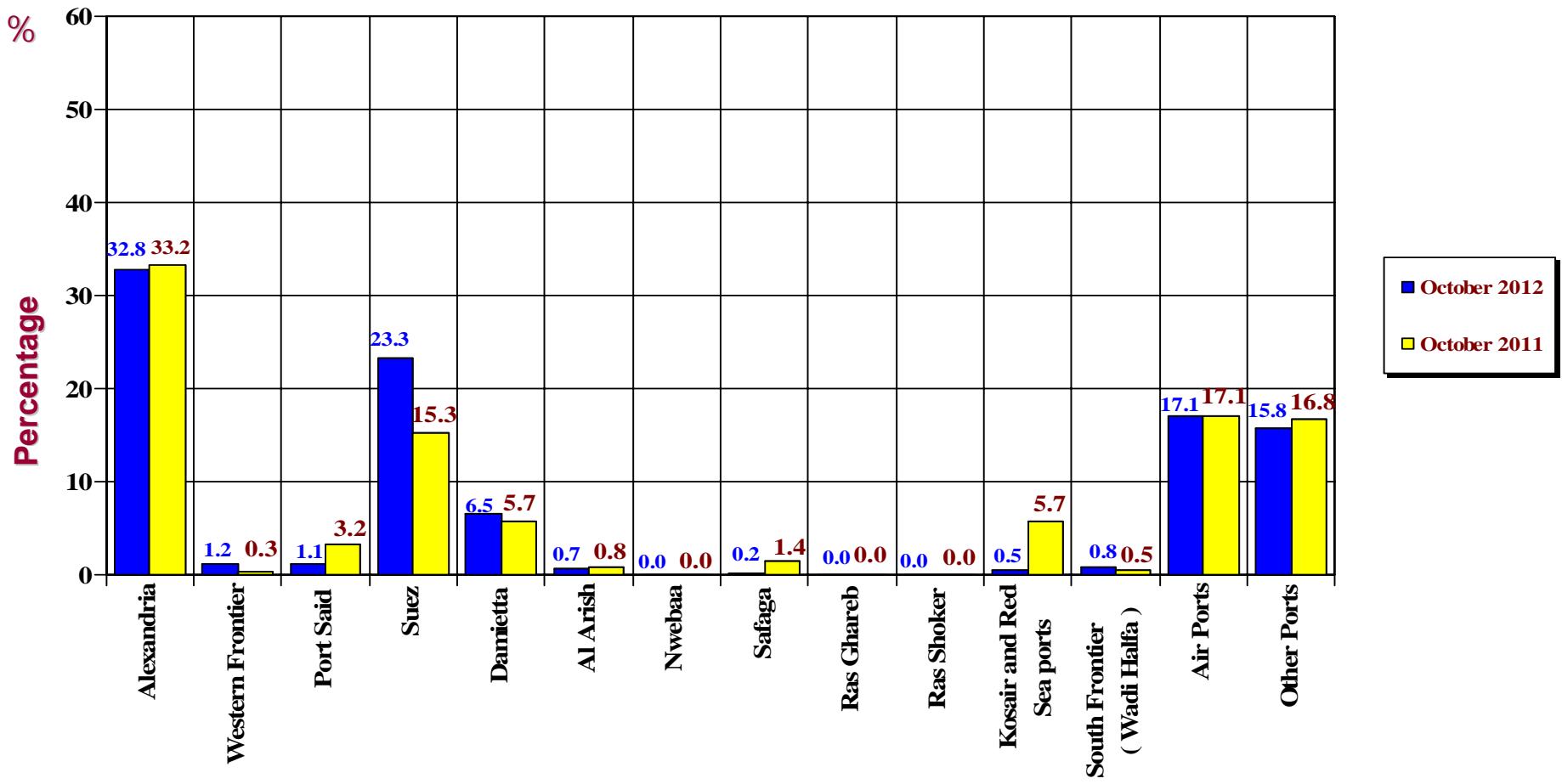
جدول ١-٢

Table No. 2-A

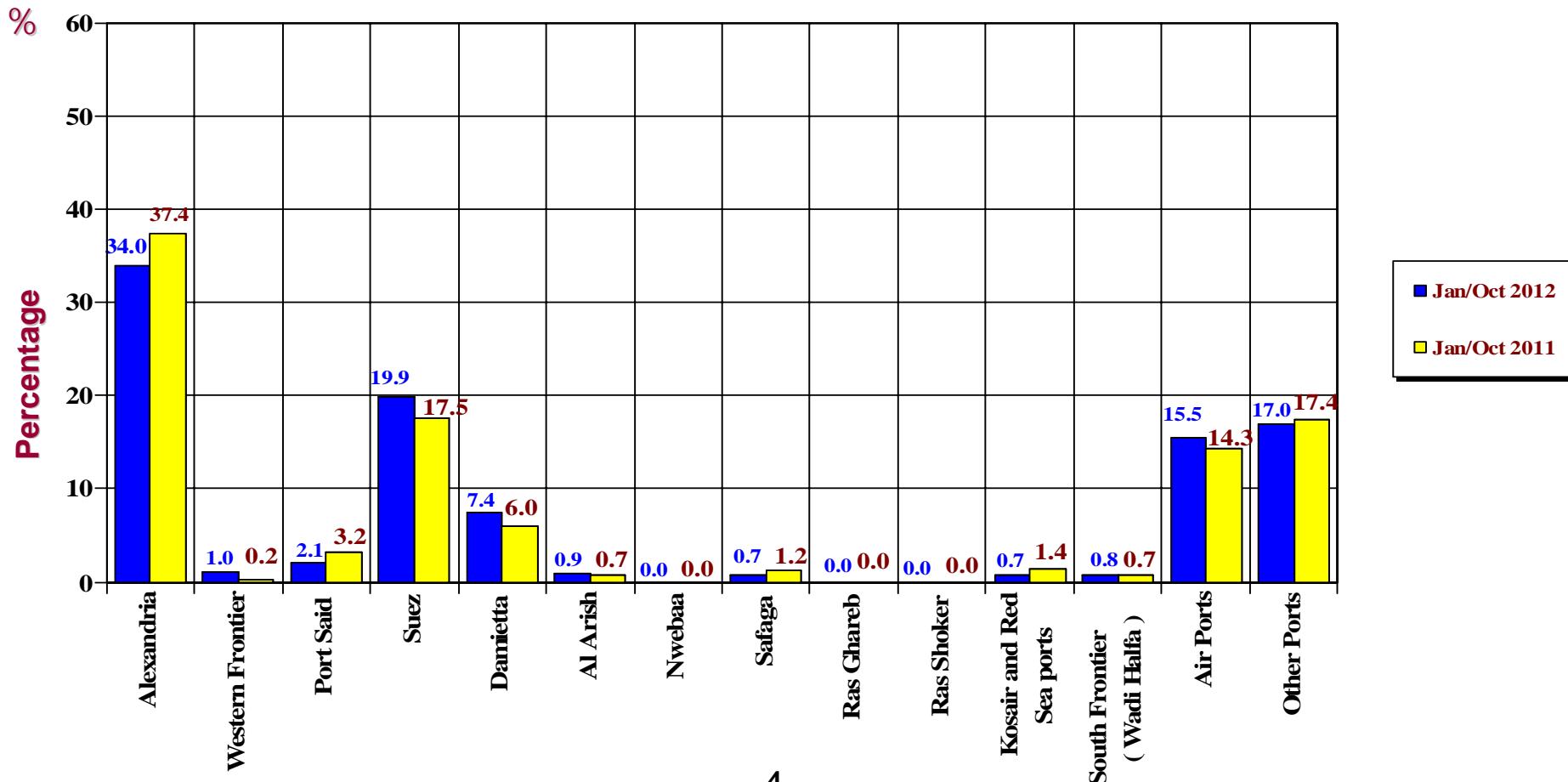
Value in 000 LE

PORTS	Change التغيير	January / October		January / October 2011	October أكتوبر 2011	October أكتوبر 2012	الموانئ
		2012	يناير / أكتوبر				
Alexandria	-8630339	58552563	49922224	-593721	5179696	4585975	الإسكندرية
Western Frontier	1126185	311106	1437291	112109	49250	161359	الحدود الغربية
Port Said	-2018832	5086665	3067833	-355719	502805	147086	بور سعيد
Suez	1774272	27450373	29224645	869774	2391381	3261155	السويس
Damietta	1468104	9465092	10933196	13875	890835	904710	دمياط
Al Arish	148044	1151708	1299752	-22948	123110	100162	العربي
Nwebaa	1522	4400	5922	-2215	2215	-	نويبع
Safaga	-938883	1915635	976752	-194168	222941	28773	سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-	رأس غارب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-	رأس شوكر
Kosair and Red Sea ports	-1141892	2184380	1042488	-825442	892015	66573	القصير وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	197599	1049180	1246779	22809	82650	105459	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	270921	22404580	22675501	-285745	2667714	2381969	المطارات
Other Ports	-2238687	27174381	24935694	-368842	2595462	2226620	موانئ أخرى
Total	-9981986	156750063	146768077	-1630233	15600074	13969841	الجمالية

## Percentage distribution of exports through ports during October 2012 compared to October 2011



## Percentage distribution of exports through ports during January/ October 2012 compared to January/ October 2011



**Imports through ports during October 2012**

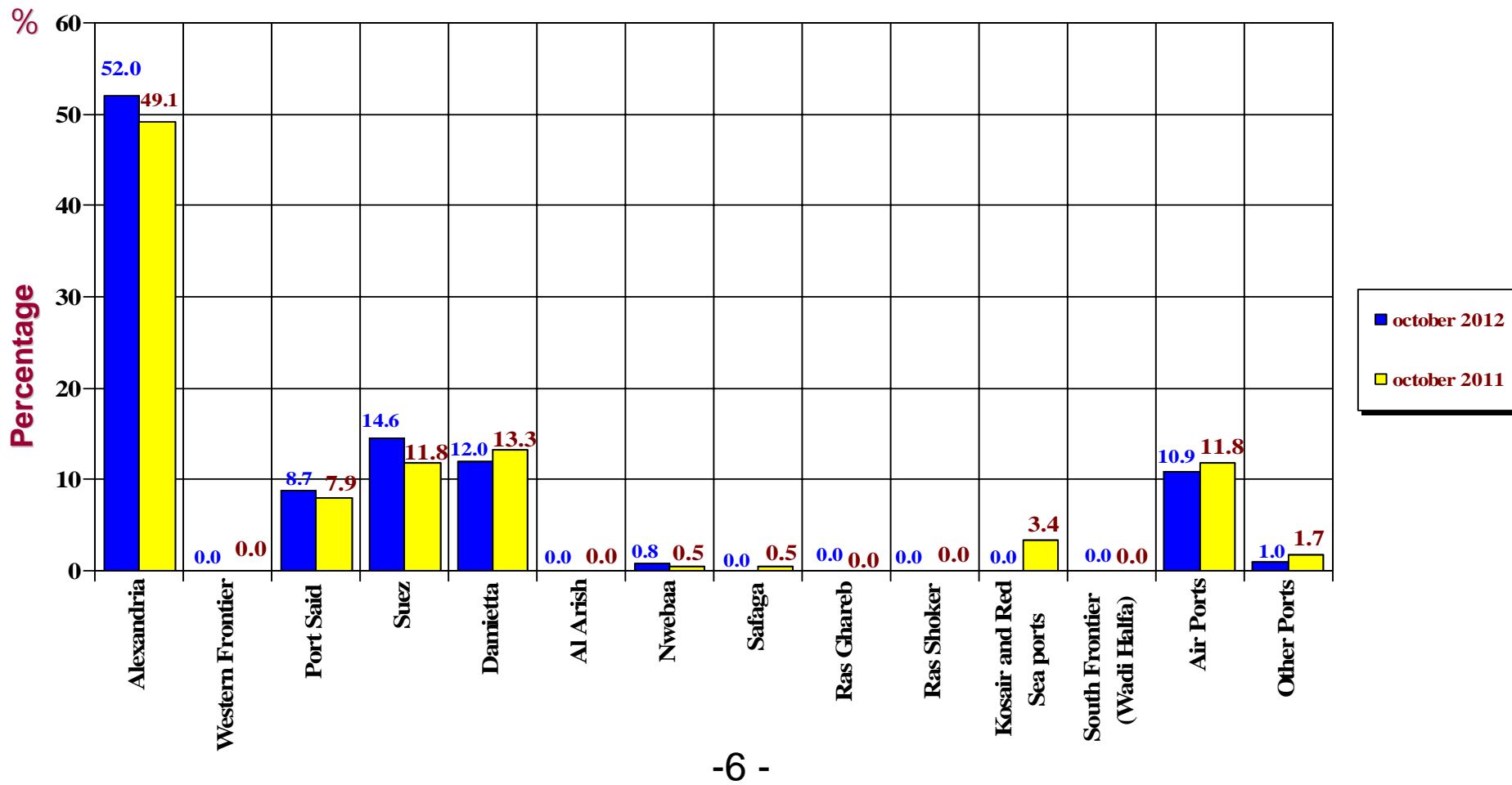
الواردات عن طريق الموانئ خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

جدول ٢-ب      القيمة بالآلاف جنيه

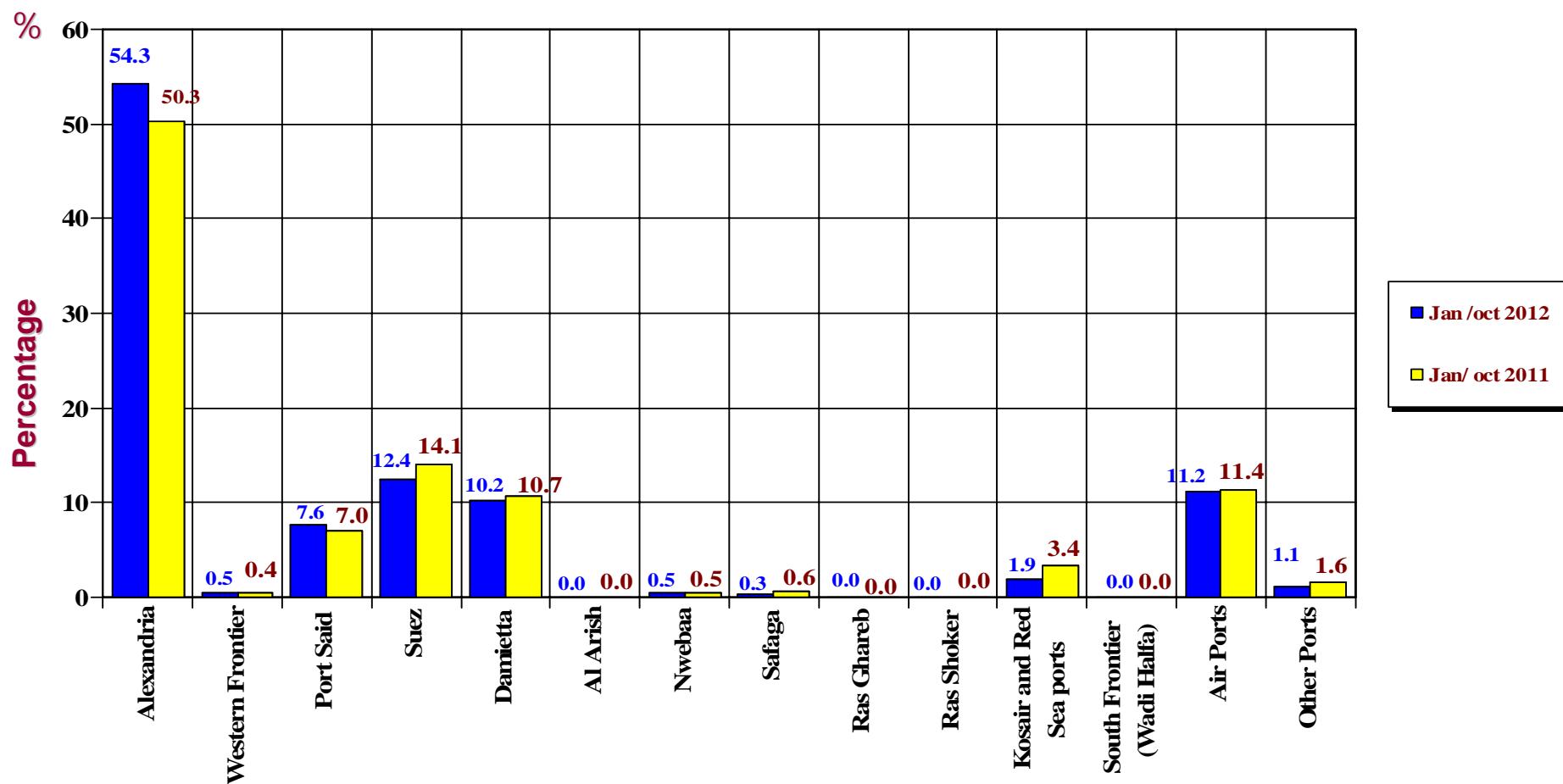
Table No. 2-B      Value in 000 L.E

PORTS	Change التغيير	January / October		يناير / أكتوبر	Change التغيير	October		أكتوبر
		2011	2012			2011	2012	
Alexandria	33887311	153415131	187302442	-3592919	17958382	14365463		الإسكندرية
Western Frontier	498682	1155630	1654312	-804	2581	1777		الحدود الغربية
Port Said	4710680	21410582	26121262	-492473	2891273	2398800		بور سعيد
Suez	-161899	42933526	42771627	-285865	4326579	4040714		السويس
Damietta	2543419	32751194	35294613	-1549061	4877168	3328107		دمياط
Al Arish	-	-	-	-	-	-		العريش
Nwebaa	178609	1438046	1616655	19575	191999	211574		نويبع
Safaga	-868459	1944170	1075711	-156999	156999	-		سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-		رأس غارب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-		رأس شقر
Kosair and Red Sea ports	-3676291	10269681	6593390	-1235788	1248094	12306		القصير وموانئ البحر الأحمر
South Frontier ( Wadi Halfa)	-	-	-	-	-	-		الحدود الجنوبية ( وادي حلفا )
Air Ports	4072289	34634490	38706779	-1309214	4314702	3005488		المطارات
Other Ports	-720595	4833488	4112893	-313527	597371	283844		موانئ أخرى
Total	40463746	304785938	345249684	-8917075	36565148	27648073		الجمالية

## Percentage distribution of imports through ports during October 2012 compared to October 2011



## Percentage distribution of imports through ports during January/ October 2012 compared to January/ October 2011



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during October 2012

اجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والإستخدام خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

الجدول الثالث      القيمة بالآلاف جنيه

Table No.3      Value in 000 L.E

Item	The prcentage value		القيمة النسبية%		Value	القيمة		October		البيان	
	January / October	يناير / أكتوبر	June	أكتوبر		January / October	يناير / أكتوبر	October	أكتوبر	2011	2012
	2011	2012	2011	2012		Change	2011	2012	Change	2011	2012
<b>National Exports :</b>											الصادرات الوطنية :
Fuel	25.6	27.6	22.7	30.9	463400	40059260	40522660	783465	3532063	4315528	الوقود
Raw Cotton	0.9	0.7	1.0	0.3	-353713	1396282	1042569	-106397	152166	45769	القطن الخام
Raw Materials	9.0	8.8	6.4	7.6	-1161799	14114550	12952751	59051	1000960	1060011	المواد الخام
Semi-manufactured commodities	19.2	19.1	24.1	20.0	-2022328	30093812	28071484	-973621	3764729	2791108	السلع نصف مصنعة
Finished Commodities	44.3	43.1	43.8	40.8	-6348291	69513043	63164752	-1129281	6831848	5702567	السلع تامة الصنع
Electric Power	1.0	0.7	2.0	0.4	-559255	1573116	1013861	-263450	318308	54858	طاقة الكهربائية
<b>Total Exports</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>-9981986</b>	<b>156750063</b>	<b>146768077</b>	<b>-1630233</b>	<b>15600074</b>	<b>13969841</b>	<b>جملة الصادرات الوطنية</b>
<b>Imports :</b>											الواردات :
Fuel	14.7	17.4	10.1	20.2	15292138	44914610	60206748	1889652	3686072	5575724	الوقود
Raw Materials	13.1	10.9	13.2	13.8	-2300383	39809854	37509471	-1018238	4845189	3826951	المواد الخام
Intermediate Commodities	41.0	39.9	42.1	35.5	12619947	125079398	137699345	-5581988	15391878	9809890	السلع الوسيطة
Investment Commodities	12.2	10.7	12.4	10.3	-53117	37105731	37052614	-1680759	4540411	2859652	السلع الاستثمارية
Durable Consumer Commodities	4.6	4.7	5.4	4.7	2160078	14000453	16160531	-676324	1960441	1284117	السلع الاستهلاكية المعمرة
Non Durable Consumer Commodities	14.4	16.4	16.8	15.5	12749640	43859447	56609087	-1848890	6140629	4291739	السلع الاستهلاكية غير المعمرة
Electric Power	-	-	-	-	-4557	16445	11888	-528	528	-	طاقة الكهربائية
<b>Total Imports</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>40463746</b>	<b>304785938</b>	<b>345249684</b>	<b>-8917075</b>	<b>36565148</b>	<b>27648073</b>	<b>جملة الواردات</b>

(0.0) ratio is less than 0.05%

٠٠٥٪ من أقل من النسبة

The Most important exports according to the manufacturing degree During Oct 2012

أهم الصادرات طبقاً لنسبة التصنيع خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

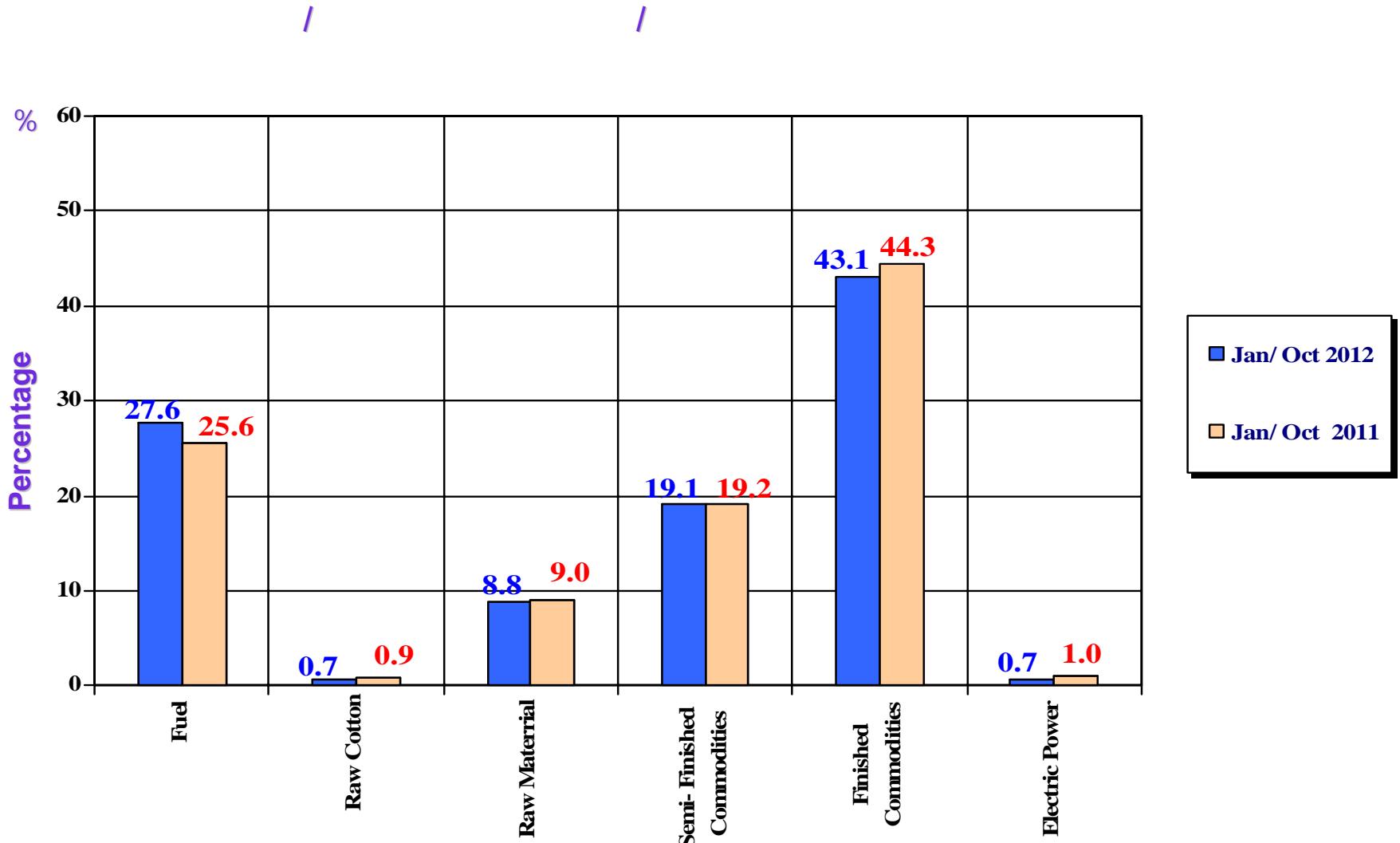
Table	Value in 000 s L.E	January /Oct يناير / أكتوبر	Oct أكتوبر	القيمة بالآلاف جنيه	الجدول الرابع
		Change غير	2011 2012	Change غير	2011 2012
1- Fuel out of Which :	463400	40059260	40522660	783465	3532063 4315528
Crude Oil	675082	14433318	15108400	-97190	1404820 1307630
Petroleum Products	-123398	25002908	24879510	880961	2094733 2975694
Coal	-80103	602301	522198	832	31372 32204
2- Raw Cotton :	-353713	1396282	1042569	-106397	152166 45769
3- Raw Material out of Which :	-1161799	14114550	12952751	59051	1000960 1060011
Onion , fresh	-399301	1166515	767214	14546	67814 82360
Potatoes	-722341	1493761	771420	4052	16 4068
Orange, fresh	-346031	2731945	2385914	9419	412 9831
Groundnuts	-30976	216700	185724	-5037	52679 47642
Tomato,fresh	31329	65607	96936	-1417	1753 336
Leguminous Veg.	-4224	277381	273157	-1795	26524 24729
Legumes, dry	135412	481181	616593	2934	58456 61390
Lime, Sour	-21325	29640	8315	154	630 784
Fruits, fresh	278838	2344656	2623494	10255	217530 227785
Spices	1144	965	2109	-223	223 -
Oil Seeds	-52794	166539	113745	-4662	19381 14719
Plants, Roots for Perfumery & Pharmacy	-256762	678912	422150	-1259	44668 43409
Flax, Raw And derivatives	-47047	98499	51452	-6923	11870 4947
Marble	60434	752514	812948	157267	71461 228728
Sands	-44388	160315	115927	-6668	16554 9886
4- Semi- Finished Commodities of Which :	-2022328	30093812	28071484	-973621	3764729 2791108
Cotton Yarn	-458759	1631739	1172980	-14222	138867 124645
Essential Oils	-33559	178409	144850	-1079	17413 16334
Carbon	-213105	1420373	1207268	116955	- 116955
Animal Veg. Fats, Oils	-211631	1639599	1427968	-769087	867852 98765
Hides, Skins of Bovine,tanned	-344675	645888	301213	-6056	12956 6900
Wood tar oils	-20077	406820	386743	-2651	2651 -
Wax of Mineral Materials	-24615	1057716	1033101	143326	- 143326
Sodium soda	19370	156745	176115	2903	172 3075
Plastics of Primary Forms	123076	1930744	2053820	46431	83864 130295
Ferro- Silicon	-80270	224309	144039	-117227	126218 8991
Molasses	46643	60044	106687	11927	- 11927
Propan Liquified	318360	1277500	1595860	216700	- 216700

The Most important exports according to the manufacturing degree During Oct 2012

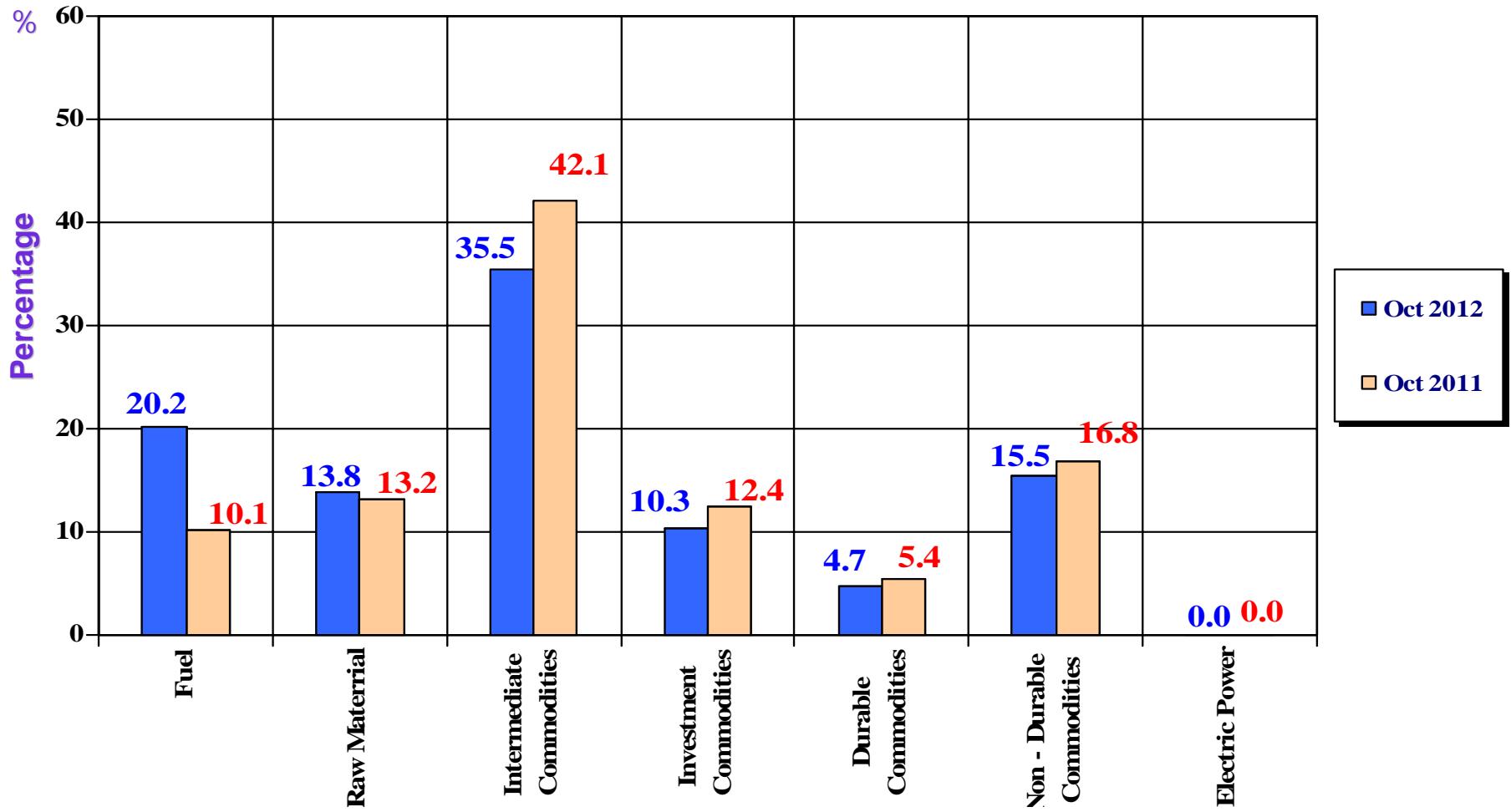
أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

cont .Table	Value at 000 L.E	January / Oct	يناير / أكتوبر	Oct	أكتوبر	القيمة بالآلاف جنيه	الجدول الرابع
Commodities	Change 2011	2012	Change 2011	2012			
5- Finished Commodities out of Which :	-6348291	69513043	63164752	-1129281	6831848	5702567	٥- السلع الناتمة الصناعية (جملة) وأهمها :
Dairy Products	-657520	2660009	2002489	1603	195896	197499	منتجات الحليب
Vegetables,Frozen	-148922	920877	771955	-12517	65728	53211	خضروات凍結
Onion, Dry	-17446	192018	174572	527	7704	8231	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	6541		- 6541	5697		- 5697	أرز مبييض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	146973	2681342	2828315	25432	245650	271082	عجائن ومحضرات غذائية متعددة
Medicaments and Pharma. Goods	245542	1206380	1451922	-2710	151141	148431	ادوية ومحضرات صيدلانية
Fertilisers	-1410745	7567307	6156562	124845	653363	778208	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	-34041	534617	500576	-366	57844	57478	مستحضرات عطور وتحميم
Soap and Washing Prep	29007	1074312	1103319	-26299	126041	99742	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	66549	628871	695420	9774	62587	72361	مغاطس وأحواض من لدائن
Pneumatic tyres and Inner Tubes	-24276	420024	395748	-18572	63210	44638	اطارات خارجية وانابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	-120045	734556	614511	-23030	73431	50401	ورق صحفي
Printed Books, Newspapers	69514	79469	148983	-2986	7169	4183	كتب وصحف
Cotton fabrics	126894	318962	445856	9367	40010	49377	اقمشة قطنية
Carpets and Kelem	-86367	2015455	1929088	-59690	243388	183698	سجاد وكلم
Ready-made clothes	-1501943	7859034	6357091	-182687	752138	569451	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	-169209	1590426	1421217	-46010	174538	128528	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسيجية
Footwear & Parts Thereof	-54810	101463	46653	-686	1413	727	أحذية وأجزاؤها
Tiles and Sanitary Fixtures	1027169	1250890	2278059	28655	143072	171727	بلاط وأنواع صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-878705	2195797	1317092	-243202	296947	53745	قضبان وعديان وزوايا وأسلال من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	88947	587887	676834	-8632	93344	84712	قضبان وعديان وزوايا من المونيوم
Furniture	188631	1337498	1526129	-20154	169339	149185	اثاث
Flat- Rolled Prod. Of Irm. Or Steel	-972121	1533051	560930	-52224	93493	41269	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	149689	1526311	1676000	7944	143533	151477	مصنوعات من لدائن
Sugar , Refined	-999003	1389370	390367	-140302	184485	44183	سكر مكرر
6-Electric power	-559255	1573116	1013861	-263450	318308	54858	٦- الطاقة التهربانية
Total Exports	-9981986	156750063	146768077	-1630233	15600074	13969841	الجملة العمومية للصادرات

Percentage distribution of exports by manufacturing degree during January/  
Oct 2012 compared to January/ Oct 2011



**Percentage distribution of imports by manufacturing degree during  
Oct 2012 compared to Oct 2011**



The most important imports by usage degree during Oct 2012

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

Table No.5	Value in 000 L.E							الجدول الخامس
Commodities	January / Oct		/	Oct			القيمة بالآلاف جنيه	
	التغير Change	2011	2012	التغير Change	2011	2012		
1- Fuel , which includes :	15292138	44914610	60206748	1889652	3686072	5575724	١- الوقود (جملة) وأهمها:	
Crude Oil	3358198	8048849	11407047	1054681	120829	1175510	البترول الخام	
Petroleum Products	12811646	35119080	47930726	835770	3535210	4370980	منتجات البترول	
Coal	-866842	1699278	832436	4550	24684	29234	الفحم بتنوعه	
2- Raw Material, which includes :	-2300383	39809854	37509471	-1018238	4845189	3826951	٢- المواد الخام (جملة) وأهمها:	
Wheat	-1536068	16190078	14654010	-917272	2338228	1420956	قمح	
Juneze	-408742	10682567	10273825	-343023	1246666	903643	ذرة	
Soya Beans	618437	4622917	5241354	334712	496210	830922	فول صويا	
Sesam	49046	203758	252804	-13883	17255	3372	سمسم	
Tobacco	167735	536050	703785	4031	26406	30437	تبغ ورق دخان	
Crude Sulfur	-46915	296877	249962	-24332	40201	15869	كبريت خام	
Kaolin	29372	210246	239618	-19551	30066	10515	صلصال صيني	
Marble and Granite	8667	110978	119645	1051	5745	6796	رخام وجرانيت	
Iron ores and concentrates	-911130	4571915	3660785	12276	465947	478223	خامات الحديد ومركباتها	
Aluminium Ores,Concentrates	-26292	50598	24306	1212	1092	2304	خامات المونيوم ومركباتها	
3- Intermediate Commodities , which includes :	12619947	125079398	137699345	-5581988	15391878	9809890	٣- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:	
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-3289615	9153401	5863786	-1022213	1346146	323933	دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية	
Plastics of Primary Forms	1057204	11079673	12136877	-403044	1236294	833250	لادن باشكالها الأولية	
Raw Sugar	1019613	2441605	3461218	64865	323005	387870	سكر خام	
Petroleum Oils & Other Miniral Oils	-422231	747161	324930	-35800	52700	16900	زيوت نفط وزيوت من مواد معدنية أخرى	
Chemicals , Organic & Non- Organic	696443	8429139	9125582	-227298	850539	623241	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية	
Wood & Prod.Through	2017668	6366654	8384322	-59154	740465	681311	خشب ومصنوعاته	
Cement	-118056	319471	201415	-8649	13594	4945	أسمنت	
Newsprint & Printing Paper	230559	1409457	1640016	-54330	170007	115677	ورق صحيف وطباعة	
Kraft Paper	-258201	868591	610390	-41768	101512	59744	ورق كرافت	
Primary Forms of Iron or Steel	5152169	17042698	22194867	-694210	2264234	1570024	مواد اولية من حديد او صلب	
Tyres & Inner Tubes	854792	2198285	3053077	-24202	273840	249638	اطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل	
Filament Yarns , Synth. or Artificial	643001	3366241	4009242	-164208	439204	274996	خيوط من شعيرات وألياف نباتية أو اصطناعية	
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	75475	1083289	1158764	-176829	237641	60812	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ	

The most important imports by usage degree during Oct 2012

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

Table	Value in 000 L.E							القيمة بالآلاف جنيه	تابع الجدول الخامس
		January / Oct		/	Oct				
	Commodities	Change	2011	2012	Change	2011	2012		
<b>3- Intermediate Commodities (Cont.) :</b>									٣- تابع السلع الوسيطة:
Cast or Drawn or Float Glass	-45416	99690	54274	-5814	10909	5095			زجاج مصوب أو منفوخ أو مسحوب
Crude forms of non-monetary gold	414554	63032	477586	-	-	-			أشكال خام من ذهب غير نقدي
Tubing of Iron, Steel with Fittings	176267	4542803	4719070	-260588	572360	311772			أنابيب ومواسير ولوازنها من حديد أو صلب
Copper and Articles Thereof	526834	6002308	6529142	-313239	705164	391925			نحاس ومصنوعاته
Wires and Connectors for Elect	-9898	1221564	1211666	-54680	129050	74370			أسلاك ووصلات للكهرباء
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	191218	2650757	2841975	-155245	372657	217412			خلاصات للدبغة والصباغة
Parts for Lifting & Hoisting Mach	34551	205254	239805	1439	18746	20185			أجزاء لأجهزة الرفع والتحميل
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-60615	1253266	1192651	-58745	140707	81962			أجزاء ولوازن الآلات الحاسبة والكتابية وأجهزة معالجة المعلومات
Electrical Insulators of any Material	-140206	279389	139183	-39375	45332	5957			عازلات للكهرباء وأجزانها من جميع المواد
Parts for Transformers & Elect. Motors	76555	61774	138329	2002	3029	5031			أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية
Parts for Telph. Teleg. Appr	-255787	1673712	1417925	-90402	229091	138689			أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق
Parts for Motor Vehicles	522204	3989722	4511926	-72485	450826	378341			أجزاء للسيارات
<b>4- Capital Commodities, which includes:</b>									٤- السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:
Seeds for Sowing	138700	583474	722174	-4851	33867	29016			تقاوي وبذور للبذار
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	-245683	662573	416890	-19070	64620	45550			أبواب ودعامات ومنشآت من حديد أو صلب
Sparks	39208	779771	818979	-14073	87988	73915			محركات
Pumps And Fan	277082	2193971	2471053	-92555	242073	149518			مضخات وموارح
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Buldozers	-88085	1164223	1076138	-12266	96545	84279			مصاعد ورفاعي وبولوزارات
Machines for Fibers &Textiles	-70620	594914	524294	-29974	56169	26195			آلات وماكينات حلق ونسيج
Automatic Data Process. Machines	365756	769368	1135124	464	130534	130998			أجهزة آوتوماتيكية لمعالجة المعلومات
Machines Having Individual Functions NS.E	-222915	1199101	976186	-23168	103532	80364			آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة
Engines, Generators & Elec. Motors	-565867	3265413	2699546	-131219	318053	186834			محركات ومولادات ومحركات كهربائية
Tele Communications & Centrals App.	510189	1235061	1745250	12534	172971	185505			أجهزة إتصالات وسنترالات
Tractors (complete units)	-41715	1082077	1040362	-8466	82045	73579			جرارات وحدات كاملة
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	454401	495654	950055	20679	29605	50284			أتوبصيس وميكروباص وميني باص وحدات كاملة
Motor Vehicles for The Transport of Goods	450425	1872888	2323313	11942	207370	219312			سيارات نقل البضائع
Special Purpose Motor Vehicles	17176	268229	285405	-3277	13985	10708			عربات سيارات للاستخدامات الخاصة
Medical or Surgical Instr. & Appl.	312240	935202	1247442	-45375	111001	65626			أدوات وأجهزة للطب والجراحة

The most important imports by usage degree during Oct 2012

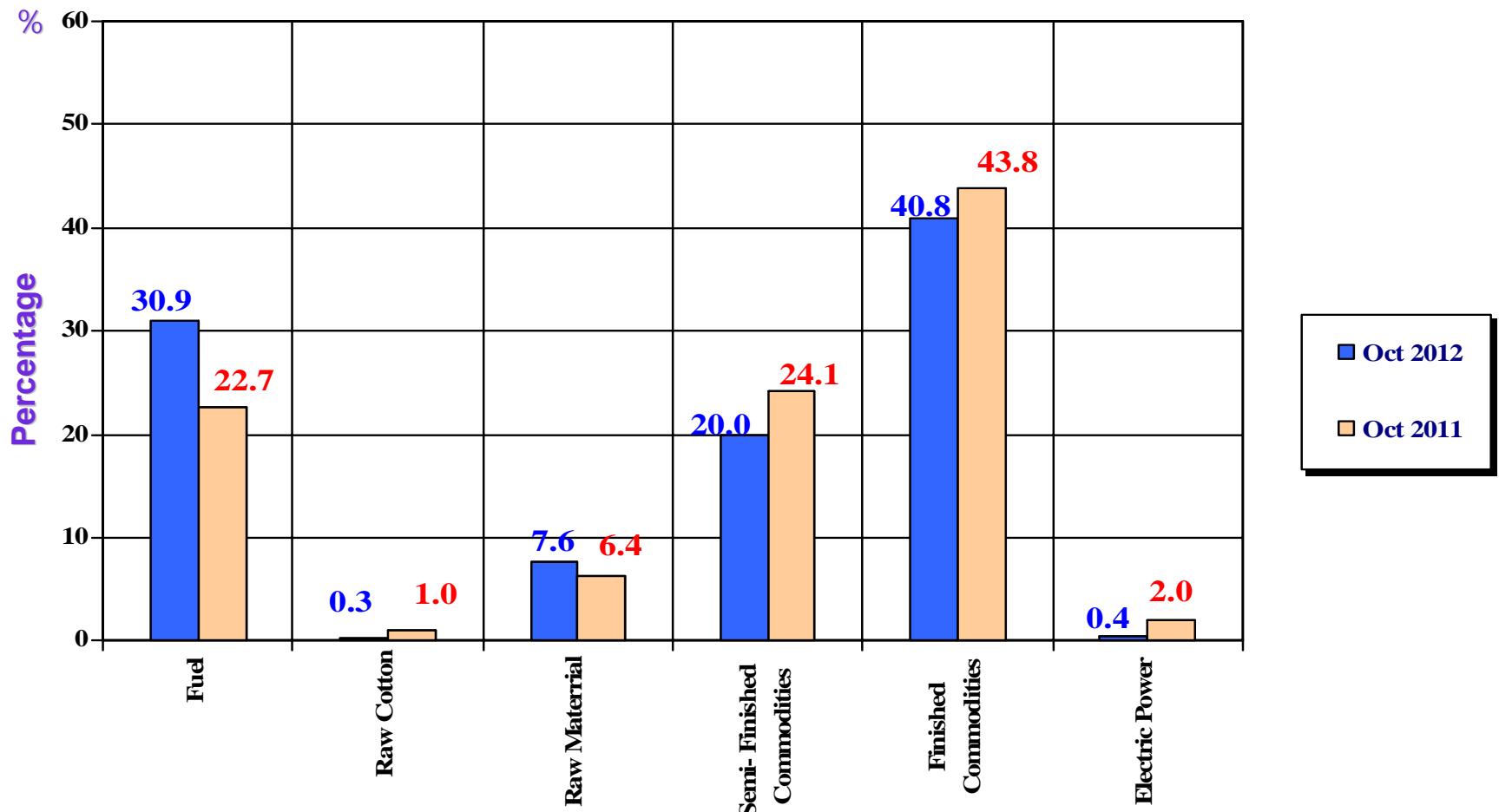
أهم الموارد طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

Table No.5 Value in 000 L.E

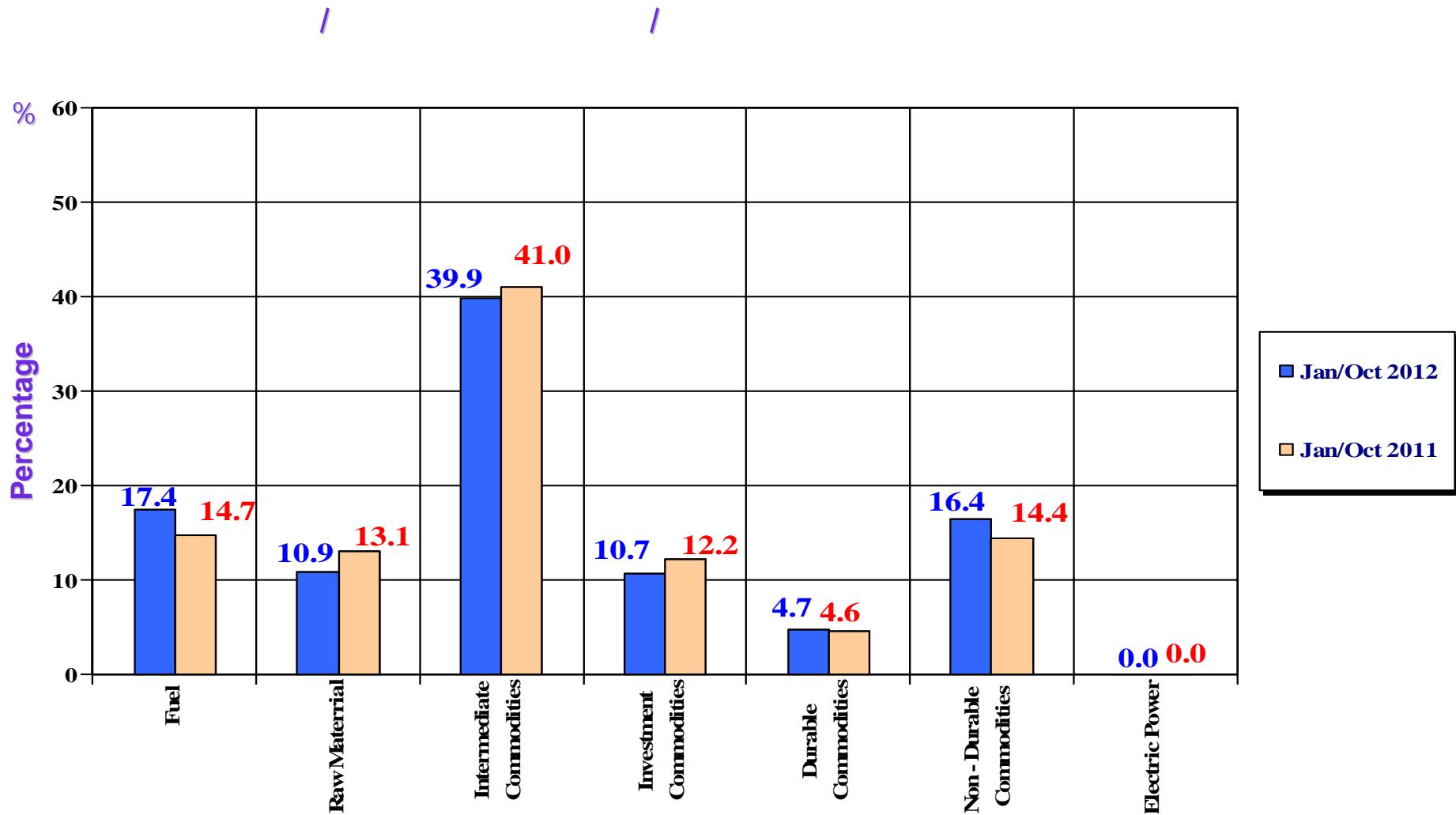
تابع الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	January / Oct		/	Oct		5. السلع الاستهلاكية المغيرة (جملة) وأهمها:	
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	
5- Durable Consumer Commodities , which includes :	2160078	14000453	16160531	-676324	1960441	1284117	ثلاجات
Refrigerators	196152	636111	832263	-35488	113582	78094	غسالات
Washing Machines	116524	310997	427521	-54079	54815	736	أشرطة وأقراص مدمجة بـأقراصها
Magnetic Tapes And Discs	-60009	125048	65039	-14188	16902	2714	تلفزيونات
Television Receivers	-25041	296884	271843	-37916	44970	7054	سيارات ركوب
Motor Vehicles	1031056	5288969	6320025	-761125	773363	12238	أثاث ومقاعد وحوامل فرش
Furniture, Seats and Mattress	110731	600087	710818	-36794	75234	38440	أجهزة تليفون للأفراد
Telephone Sets	-677598	3164874	2487276	-435754	435807	53	ـ 6. السلع الاستهلاكية غير المغيرة (جملة) وأهمها:
6- Non - Durable Consumer Commodities , which includes :	12749640	43859447	56609087	-1848890	6140629	4291739	أبقار وجواميس حية
Cows, Buffaloes, live	76150	185206	261356	-22965	33073	10108	لحوم
Meat	2551221	4211164	6762385	-169321	722308	552987	أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Fish Including Preserved	1294517	2661027	3955544	-16635	296264	279629	ألبان ومنتجاتها
Dairy Products	859723	3458545	4318268	-75747	311008	235261	عدس
Lentils	-90211	467664	377453	-15296	46917	31621	تفاح طازج
Apples, fresh	434151	581450	1015601	137224	108656	245880	شاي
Tea	117003	1577610	1694613	-353515	511766	158251	دقيق قمح
Wheat Flouer	1401	7275	8676	-524	759	235	سكر مكرر
Sugar, Refined	449846	221814	671660	-131898	157560	25662	أدوية ومحضرات صيدلية
Medicaments and Pharmctl Goods	1530546	6712553	8243099	-132040	792981	660941	صابون ومستحضرات تنظيف
Soap and Washing Prep	262071	1131064	1393135	-50675	151161	100486	مبيدات حشرية
Insecticides	386061	404654	790715	2666	37107	39773	محضرات لتغذية الحيوانات
Preparation for Feeding Animals	138748	624513	763261	-59804	93351	33547	كبس
Oil - Cake	458525	1857525	2316050	-125577	276404	150827	أحذية ونعال
Footwear and Soles	115073	512245	627318	-18907	72887	53980	لعبة أطفال
Toys	37683	359395	397078	-21660	48869	27209	فول عريض وفول صغير لغير البذر
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	-17197	1335011	1317814	-6527	163020	156493	زيوت مكررة
Oils, Refined	1388820	1075678	2464498	-26787	31835	5048	ـ 7. الطاقة الكهربائية
7- Electric Power	-4558	16445	11887	-528	528	-	جملة الموارد
Total Imports	40463746	304785938	345249684	-8917075	36565148	27648073	

**Percentage distribution of exports by manufacturing degree during Oct 2012  
compared to Oct 2011**



Percentage distribution of imports by manufacturing degree during January/Oct 2012  
compared to January/Oct 2011



# التبادل التجارى لجمهورية مصر العربية لأكبر خمس دول



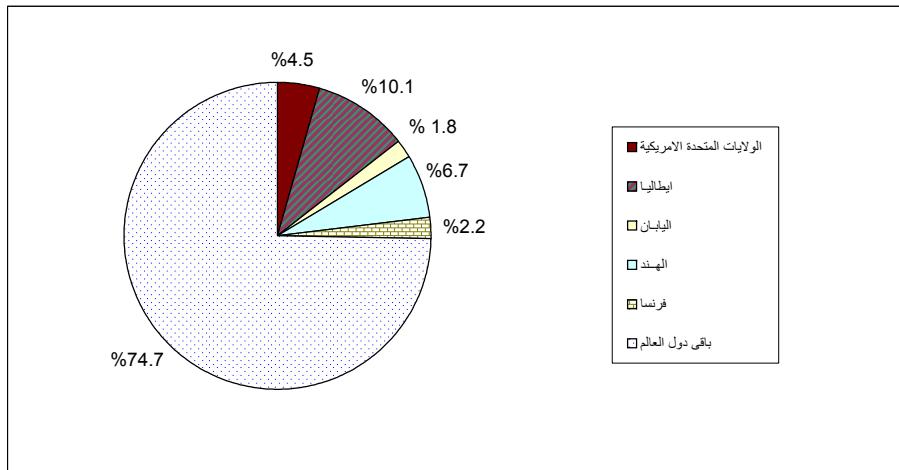
## أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للإصناف خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

Table No. 6 B Value in 000 L.E

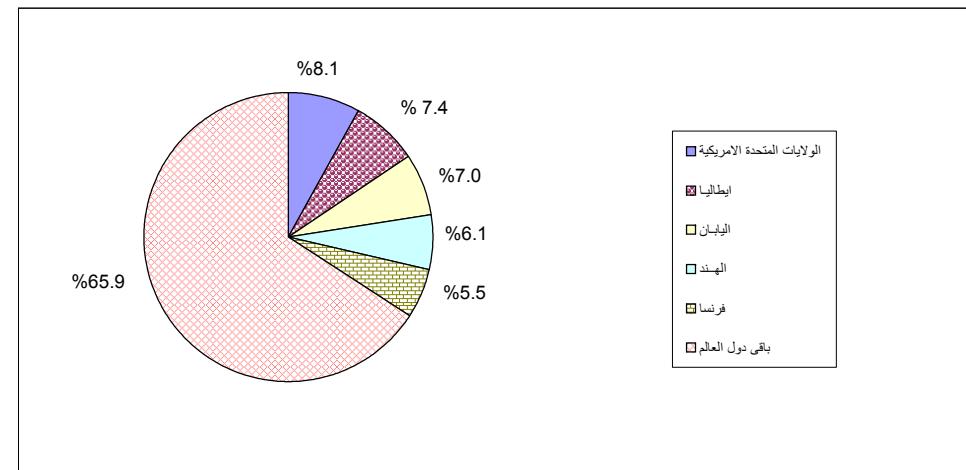
القيمة بالآلاف جنيه الجدول السادس أ

countries	Commodities	January/ October /				October				البلد
		% percentage	Change	2011	2012	% percentage	Change	2011	2012	
.U.S.A	14.0	1221677	8725576	9947253	61.6	432090	701829	1133919	الولايات المتحدة الأمريكية	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	424.8	2558478	602216	3160694	100.0	415404	-	415404	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	209.1	168046	80361	248407	1008.8	171313	16982	188295	ملح ، كربونات ، اترية ، أحجار وأسمنت	
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	-26.6	-737276	2774702	2037426	-32.8	-81704	249357	167653	البسترة وتأهيلها غير المصنفات	
GARMENTS&CLOTHING ACCES—OF KNITTED	-5.2	-71756	1387128	1315372	-28.7	-49894	173810	123916	البسه وتوابعها من مصنفات	
SPECIAL WOVEN FABR—LACE&EMBROIDERY	-12.6	-66085	526138	460053	45.7	16313	35610	51923	نسج خاصة: دانتيل وتطريزات	
ITALY	-16.5	-2316462	14011647	11695185	-34.5	-542425	1572930	1030505	إيطاليا	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-7.9	-511396	6452608	5941212	-38.2	-374041	979090	605049	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	
ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF	0.4	5891	1619901	1625792	-17.4	-29498	169927	140429	المنesium ومصنوعاته	
COTTON	-10.1	-72832	724038	651206	28.0	17469	62442	79911	قطن	
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	63.0	46810	74255	121065	24.5	4764	19415	24179	حبوب وأثمار زيتية: بذور طيبة وعلف	
FERTILIZERS	-42.8	-246248	575937	329689	-64.4	-38029	59093	21064	أسمدة	
JAPAN	143.0	2767741	1935089	4702830	253.5	705159	278214	983373	اليابان	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	168.2	2836384	1686236	4522620	263.5	703960	267190	971150	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	
CARPETS&OTH—TEXT—FLOOR COVERING	18.2	4184	22953	27137	35.6	510	1432	1942	سجاد وغطاء الأرضيات آخر من مواد منسوجة	
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	-10.7	-2738	25481	22743	158.3	906	572	1478	خضرونيات وورقان صالحه للاكل	
PREPS—OF VEGETABLE—FRUIT & ITS PARTS	-98.1	-1653416	1686236	32820	-99.5	-265813	267190	1377	محضرات خضر وفواكه واجزاؤها	
MISCELLANEOUS EDIBLE PREPARATIONS	39.3	1464	3729	5193	218.6	718	328	1046	محضرات غذائية متعددة	
INDIA	4.5	462519	10242803	10705322	-18.4	-192059	1042312	850253	الهند	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	5.0	435310	8701238	9136548	-14.3	-130818	911883	781065	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	49.9	209325	419804	629129	-83.0	-45227	54486	9259	ملح ، كربونات ، اترية ، أحجار وأسمنت	
RAW HIDES&SKINS & EXCP—FURSKINS	-45.4	-40677	89613	48936	10.9	813	7469	8282	جلود ماعداً جلود القراء	
COTTON	-34.6	-140669	406992	266323	-34.8	-3958	11389	7431	قطن	
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	61.5	54928	89298	144226	1072.9	6265	584	6849	حبوب وأثمار زيتية: بذور طيبة وعلف	
FRANCE	-9.4	-624455	6655682	6031227	123.0	424144	344816	768960	فرنسا	
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-10.9	-191287	1749017	1557730	12995.0	339900	-	339900	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها	
FERTILIZERS	-12.1	-312582	2590173	2277591	314159.0	161993	124865	286858	أسمدة	
ORGANIC CHEMICALS PROD	230.4	414142	179719	593861	-53.4	-28903	54143	25240	منتجات كيميائية عضوية	
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-4.4	-12100	277288	265188	14.8	3090	20916	24006	الات وأجهزة كهربائية واجزاؤها	
INORGANIC CHEMICALS PROD	-29.3	-74847	255275	180428	-17.3	-4552	25803	21251	منتجات كيميائية غير عضوية	
TOTAL most important five largest countries	3.6	1511020	41570797	43081817	21.0	826909	3940101	4767010	جملة اهم خمس دول	
TOTAL world Countries	-6.4	-9981986	156750063	146768077	-10.5	-1630233	15600074	13969841	الجملة العمومية لدول العالم	
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 26.5	% 29.4			% 25.3	% 34.1	الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم	

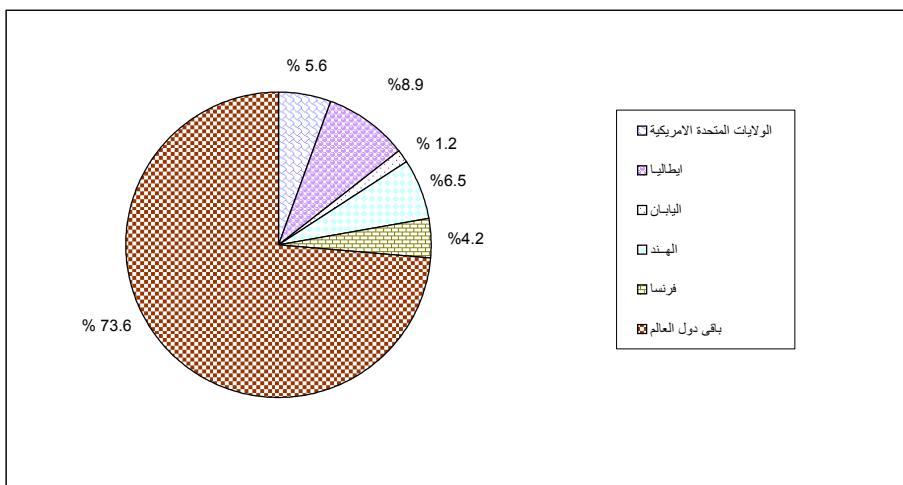
**Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities  
in October 2011**  
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر أكتوبر ٢٠١١



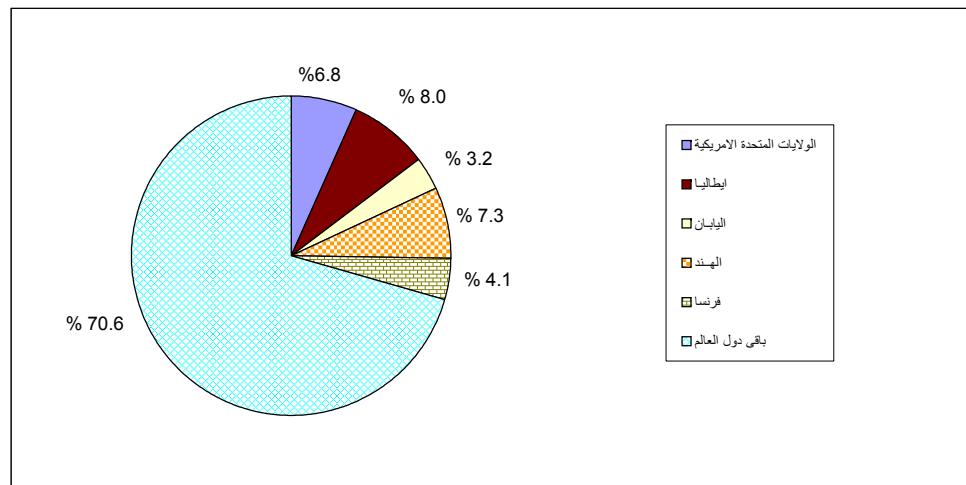
**Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in  
October 2012**  
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢



**Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in  
January/October 2011**  
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / أكتوبر ٢٠١١



**Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities  
in January/October 2012**  
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / أكتوبر ٢٠١٢



The most important Imports of five largest countries according to commodities in October2012

أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

con. Table No. 6 B Value at 000

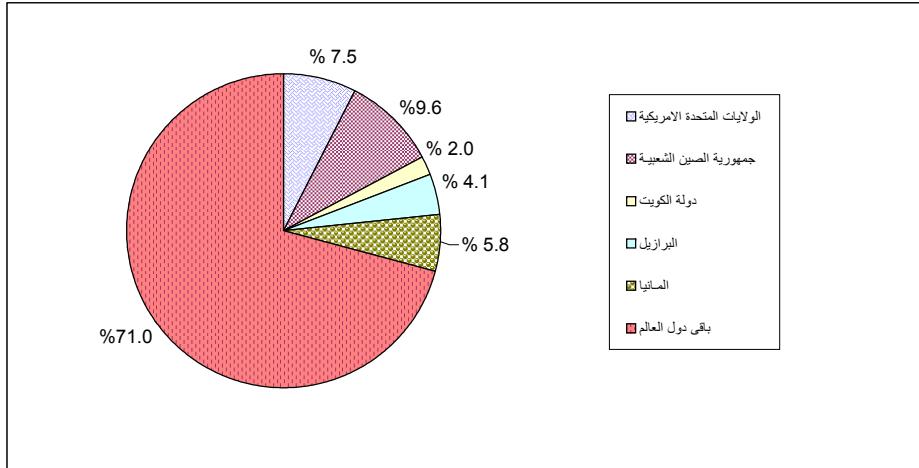
تابع الجدول السادس أ القيمة بالآلاف جنيه

Countries	January/ October /				October				البلد
	% percentage	Change	2011	2012	% percentage	Change	2011	2012	
Commodities									الأصناف
.U.S.A	-18	-6203179	33773584	27570405	-4	-101217	2759529	2658312	الولايات المتحدة الأمريكية
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	48	919306	1917837	2837143	134	318798	238017	556815	مراجل، الآلات، أجهزةالية وأجزاؤها
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	-67	-7290912	10865953	3575041	61	179488	293232	472720	حبوب وأشجار زيتونيات طيبة وعلف
ARTICLES OF IRON OR STEEL	4	120433	3425452	3545885	-26	-107114	419306	312192	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-46	-1266037	2741097	1475060	100	282724	-	282724	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
RESIDUES OF FOOD INDUS—&ANIM—FODDER	46	573833	1253055	1826888	91	88103	97091	185194	نفايات صناعة الأغذية—أغذية للحيوانات
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	18	4895782	27679847	32575629	-31	-1071063	3501454	2430391	جمهورية الصين الشعبية
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	10	509020	5279392	5788412	-44	-317469	715940	398471	آلات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	19	933838	4904464	5838302	-28	-144493	516237	371744	مراجل، الآلات، أجهزةالية وأجزاؤها
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	25	233517	942818	1176335	42	69839	165048	234887	البسترة—وتحفها غير المصفرات
ARTICLES OF IRON OR STEEL	55	830970	1500488	2331458	-26	-60626	236509	175883	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ
VEHICLES—TRACTORS—BICYCLES&PARTS	28	361293	1290023	1651316	-8	-10905	142366	131461	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
KUWAIT	1	185529	12971622	13157151	158	1133644	718084	1851728	دولة الكويت
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	1	81912	12683359	12765271	164	1141681	696129	1837810	وقود وزيوت معدنية ومنتجات تقطيرها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	42	103903	246900	350803	-36	-6849	19209	12360	لادان وتصنوفاتها
INORGANIC CHEMICALS PROD	29	938	3272	4210	63352	634	1	635	منتجات كيمياوية غير عضوية
ORGANIC CHEMICALS PROD	0	7	1522	1529	100	482	-	482	منتجات كيمياوية عضوية
GLASS AND GLASSWARE	-27	-2394	9029	6635	25	80	318	398	زجاج وتصنوفاته
BRAZIL	34	3566984	10370196	13937180	22	335795	1515446	1851241	البرازيل
CEREALS	125	1443054	1156841	2599895	349	424047	121565	545612	حبوب
METAL ORES —SLAG AND ASH	-7	-213664	2928694	2715030	3	14251	465947	480198	خامات معدن ، خبث ورماد
SUGARS AND SUGAR CONFECTIONERY	44	974193	2233544	3207737	-13	-58358	446179	387821	سكر وتصنوفاته سكرية
MEAT AND EDIBLE MEAT OFFALS	97	1891896	1952099	3843995	20	62601	310491	373092	لحوم وأعضاء وأطراف صالحة للأكل
PULP OF WOOD& PAPER WASTE	-35	-35442	102117	66675	-7	-1069	15818	14749	عجينة الورق وفضلات ورق
GERMANY	20	3846197	19412418	23258615	-15	-307702	2120657	1812955	المانيا
PARTS—BOILERS—MACHINERY&MECHANI—APPLI	3	120159	4201928	4322087	-39	-182988	463790	280802	مراجل، الآلات، أجهزةالية وأجزاؤها
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	77	1247889	1617332	2865221	30	63505	211710	275215	منتجات الصيدلة
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	22	456208	2075007	2531215	-30	-79254	264867	185613	آلات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
VEHICLES—TRACTORS—BICYCLES&PARTS	-2	-65061	2725033	2659972	-38	-94575	251016	156441	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	26	246902	948896	1195798	107	80021	74672	154693	مصنوعات من حديد أو صلب _ فولاذ
TOTAL most important five largest countries	6.0	6291313	104207667	110498980	-0.1	-10543	10615170	10604627	جملة أهم خمس دول
TOTAL world Countries		40463746	304785938	345249684		-8917075	36565148	27648073	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 34.2	% 32.0			% 29.0	% 38.4	الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities  
in October 2011

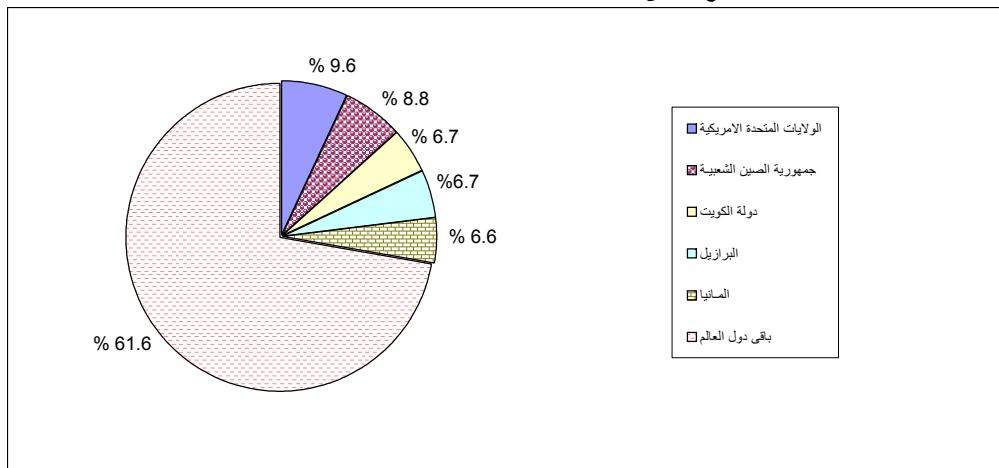
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر أكتوبر ٢٠١١

الوزير للتجارة والصناعة



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in October 2012

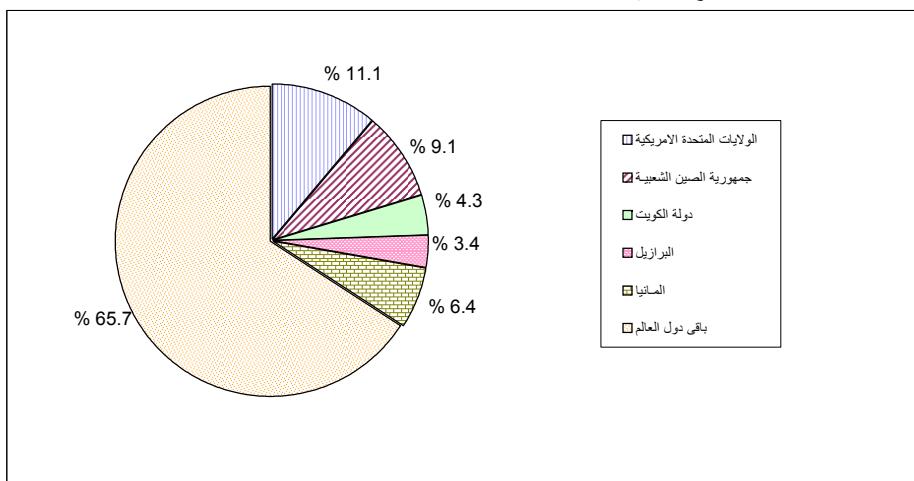
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/October 2011

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / أكتوبر ٢٠١١

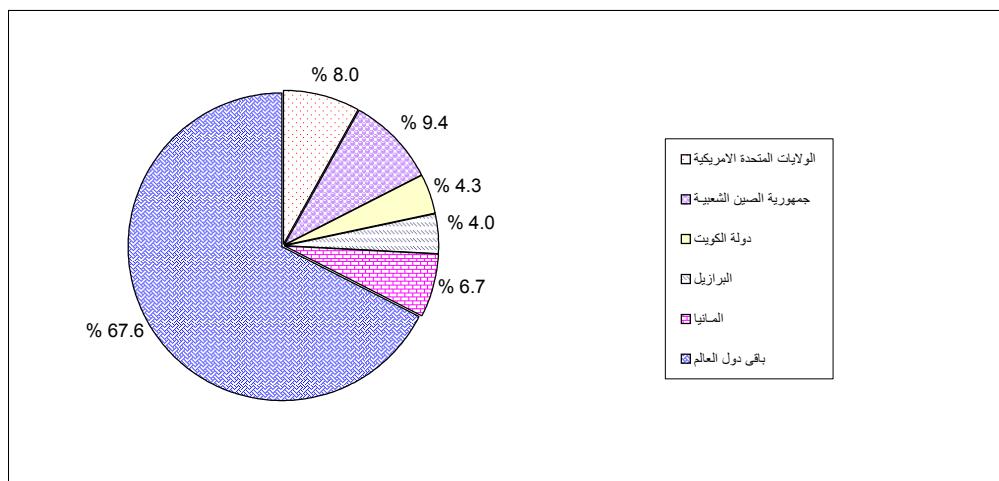
الوزير للتجارة والصناعة



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/October 2012

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / أكتوبر ٢٠١٢

الوزير للتجارة والصناعة



# Trade exchange between A.R.E and other countries



Trade exchange between A.R.E and the most Important countries in Oct 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

con . Table No. 6 A Value in 000 L.E

ت جدول رقم ٦ - ب القيمة بالآلف جنيه

Regions and countries	Exports						Imports						
	January / June		/	Oct		January / June		/	Oct				
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	
<u>Asian countries,which includes : xxxx</u>	<u>-2750638</u>	<u>57556311</u>	<u>54805673</u>	<u>-1428965</u>	<u>6474326</u>	<u>5045361</u>	<u>12104292</u>	<u>102896912</u>	<u>115001204</u>	<u>-3248757</u>	<u>12257682</u>	<u>9008925</u>	<u>xxxx: دول اسيا وأهمها:</u>
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	352571	3358274	3710845	26283	209974	236257	4895782	27679847	32575629	-1071063	3501454	2430391	الصين الشعبية
INDIA	462519	10242803	10705322	-192059	1042312	850253	2710594	7922584	10633178	-468638	1265743	797105	الهند
JAPAN	2767741	1935089	4702830	705159	278214	983373	1241102	6903995	8145097	-268715	861270	592555	اليابان
SOUTH KOREA	-388293	1770735	1382442	-357081	365699	8618	167782	8333207	8500989	-446394	979661	533267	كوريا الجنوبية
ISRAEL	4624	283211	287835	5462	20033	25495	127963	404342	532305	5225	42067	47292	إسرائيل
SINGAPORE	-465724	516979	51255	-370	3510	3140	-34266	1011686	977420	1958	52099	54057	سنغافورة
TAIWAN	-1134743	1705078	570335	153789	1374	155163	563445	2072203	2635648	-22122	248994	226872	تايوان
<u>African countries,which includes : xxxx</u>	<u>1673494</u>	<u>20933651</u>	<u>22607145</u>	<u>-370910</u>	<u>2529728</u>	<u>2158818</u>	<u>2555726</u>	<u>9709792</u>	<u>12265518</u>	<u>-589195</u>	<u>1319862</u>	<u>730667</u>	<u>دول افريقيا وأهمها: xxxx:</u>
KENYA	318677	992551	1311228	-25232	136923	111691	-131493	1746301	1614808	-428788	564821	136033	كينيا
ETHIOPIA	-42039	238687	196648	-4046	16411	12365	44514	108444	152958	11291	8187	19478	إثيوبيا
SOUTH AFRICA	-2211654	4975474	2763820	-353150	835101	481951	122347	385509	507856	-14415	27735	13320	جنوب إفريقيا
<u>North American countries,,which includes</u>	<u>1189666</u>	<u>9166632</u>	<u>10356298</u>	<u>420387</u>	<u>734579</u>	<u>1154966</u>	<u>-7377890</u>	<u>36754768</u>	<u>29376878</u>	<u>-183338</u>	<u>2906477</u>	<u>2723139</u>	<u>دول أمريكا الشمالية وأهمها:</u>
.U.S.A	1221677	8725576	9947253	432090	701829	1133919	-6203179	33773584	27570405	-101217	2759529	2658312	الولايات المتحدة الأمريكية
CANADA	13933	315391	329324	-6919	25548	18629	-1060452	2588971	1528519	-86535	123469	36934	كندا
Central American countries:	<u>-56553</u>	<u>159329</u>	<u>102776</u>	<u>3276</u>	<u>7705</u>	<u>10981</u>	<u>206441</u>	<u>236359</u>	<u>442800</u>	<u>-6482</u>	<u>18225</u>	<u>11743</u>	<u>دول أمريكا الوسطى:</u>
<u>South American countries, which includes</u>	<u>-304672</u>	<u>1960840</u>	<u>1656168</u>	<u>-4150</u>	<u>175023</u>	<u>170873</u>	<u>-230854</u>	<u>20949941</u>	<u>20719087</u>	<u>-43439</u>	<u>2683703</u>	<u>2640264</u>	<u>دول أمريكا الجنوبية وأهمها:</u>
BRAZIL	-408164	1666328	1258164	-10363	152414	142051	3566984	10370196	13937180	335795	1515446	1851241	البرازيل
ARGENTINA	-14461	41292	26831	1537	3593	5130	-4337915	9947697	5609782	-723575	1134362	410787	الأرجنتين
<u>Oceanic countries, which includes</u>	<u>-116031</u>	<u>350642</u>	<u>234611</u>	<u>-4535</u>	<u>16156</u>	<u>11621</u>	<u>181655</u>	<u>3882173</u>	<u>4063828</u>	<u>-203030</u>	<u>343645</u>	<u>140615</u>	<u>دول الأقياتوسية وأهمها:</u>
AUSTRALIA	-130317	337297	206980	-4450	14544	10094	-517612	2895468	2377856	-179865	255413	75548	أستراليا
NEWZEALAND	11533	12015	23548	-40	1567	1527	700521	985452	1685973	-23141	88208	65067	نيوزلندا
Other sources	<u>1348280</u>	<u>4904956</u>	<u>6253236</u>	<u>276995</u>	<u>580783</u>	<u>857778</u>	<u>-656406</u>	<u>670448</u>	<u>14042</u>	<u>-207</u>	<u>1289</u>	<u>1082</u>	<u>مصادر أخرى</u>
TOTAL trade exchange	-9981986	156750063	146768077	-1630233	15600074	13969841	40463746	304785938	345249684	-8917075	36565148	27648073	جملة التبادل التجاري

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in Oct 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر اكتوبر ٢٠١٢

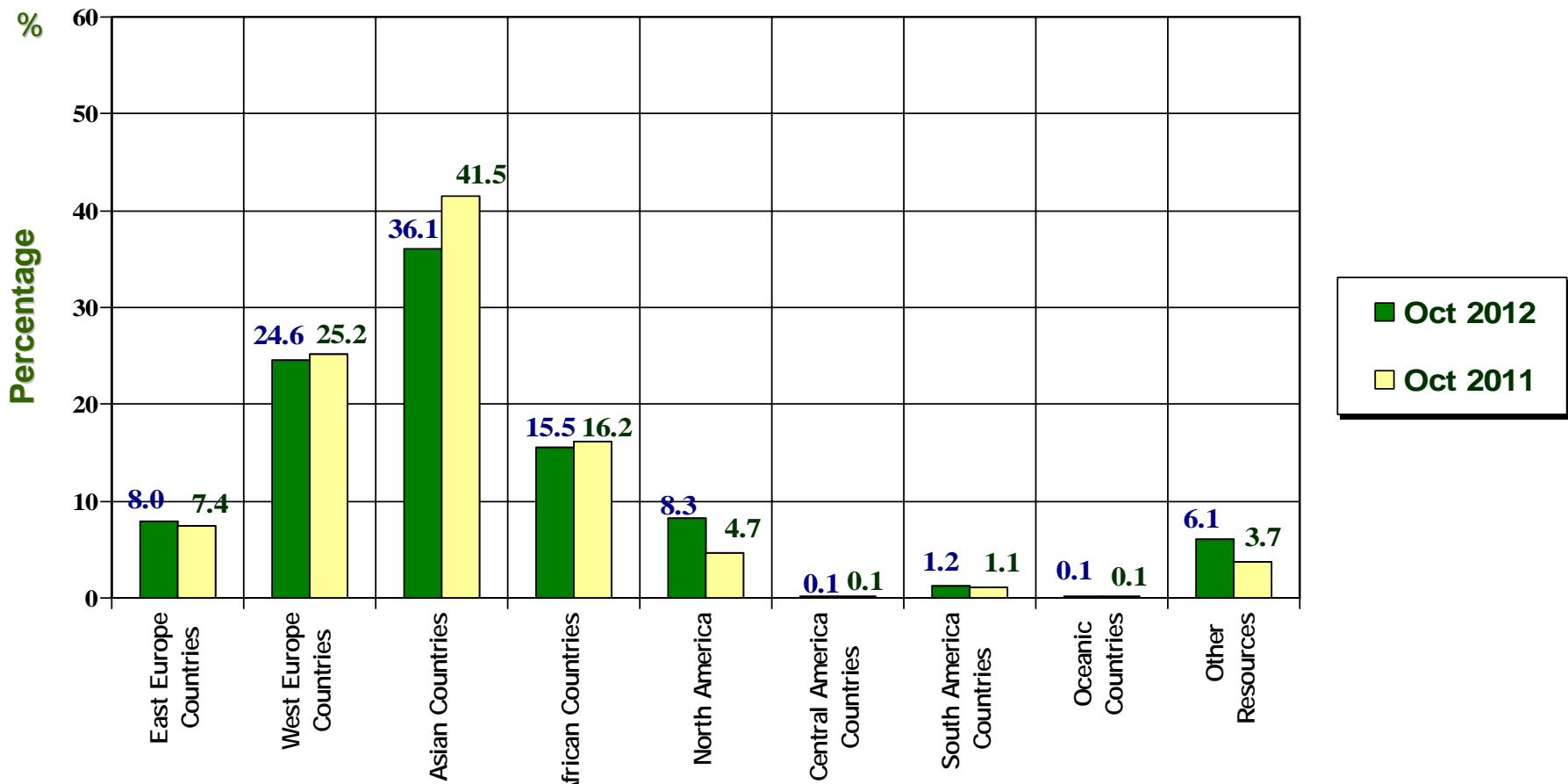
القيمة بالآلاف جنيه

جدول رقم ٦ - ب

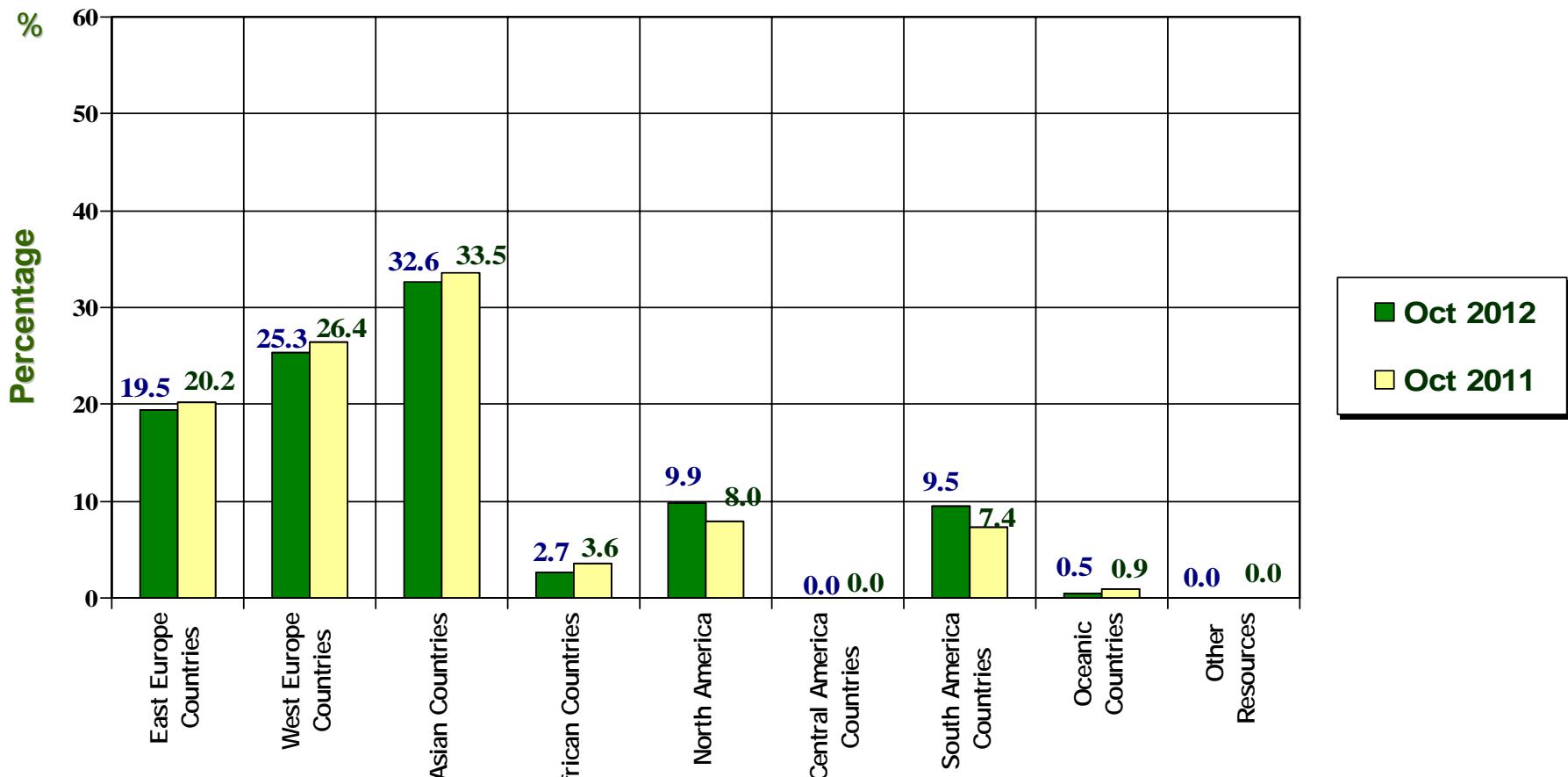
Table No. 6 A Value in 000L.E

Regions and countries	Exports												Imports													
	January / June				/	Oct				January / June				/	Oct											
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012		
<u>Eastern Europe, which includes:</u>	<u>-1664958</u>	<u>14890045</u>	<u>13225087</u>	<u>-27731</u>	<u>1150292</u>	<u>1122561</u>	<u>24108199</u>	<u>42729076</u>	<u>66837275</u>	<u>-1966807</u>	<u>7370027</u>	<u>5403220</u>	<u>دول شرق أوروبا وأهمها:</u>													
GREECE	-1085253	2115662	1030409	-9037	61437	52400	-430520	2038209	1607689	33173	92364	125537	اليونان													
UKRANIA	-159858	603006	443148	20292	21333	41625	10444817	8275096	18719913	304551	1433021	1737572	أوكرانيا													
CYPRUS	441066	765987	1207053	-86564	107148	20584	113455	146668	260123	-3421	6965	3544	قبرص													
HUNGARY	-30236	71434	41198	1040	2874	3914	66405	460713	527118	13737	44562	58299	المجر													
BULGARIA	246278	115223	361501	68411	13913	82324	-123450	1054313	930863	-241986	296456	54470	بلغاريا													
POLAND	-7413	370498	363085	-184	60343	60159	134047	725290	859337	-63329	118428	55099	بولندا													
TURKEY	-393719	7544852	7151133	-46289	688150	641861	4464483	13101183	17565666	-457319	1911630	1454311	تركيا													
CZECH	2800	279178	281978	19327	23969	43296	652484	948051	1600535	7137	127072	134209	تشيك													
RUMANIA	60162	323320	383482	9042	33374	42416	582571	1223747	1806318	116190	266929	383119	رومانيا													
Slovenia	-28709	247859	219150	-4380	17011	12631	19623	234638	254261	-3693	32445	28752	سلوفينيا													
Croatia	-27024	64642	37618	18	3720	3738	77673	443561	521234	-30728	76647	45919	كرواتيا													
Federal Republic of Russia	-738272	1932608	1194336	-5997	49868	43871	8710754	11309667	20020421	-1646993	2815711	1168718	جمهورية روسيا الاتحادية													
<u>Western Europe, which includes:</u>	<u>-9300574</u>	<u>46827657</u>	<u>37527083</u>	<u>-494600</u>	<u>3931482</u>	<u>3436882</u>	<u>9572583</u>	<u>86956469</u>	<u>96529052</u>	<u>-2675820</u>	<u>9664238</u>	<u>6988418</u>	<u>دول غرب أوروبا وأهمها:</u>													
UNITED KINGDOM	-793957	4973728	4179771	66539	358813	425352	322242	6049503	6371745	-301170	675312	374142	المملكة المتحدة													
ITALY	-2316462	14011647	11695185	-542425	1572930	1030505	909129	15503416	16412545	-762816	1962128	1199312	إيطاليا													
GERMANY	-675478	3871594	3196116	-43327	333026	289699	3846197	19412418	23258615	-307702	2120657	1812955	جمهورية المانيا الاتحادية													
SWITZERLAND	614341	1431987	2046328	148698	159450	308148	44809	3446573	3491382	20055	309901	329956	سويسرا													
FRANCE	-624455	6655682	6031227	424144	344816	768960	152707	10675844	10828551	220073	905878	1125951	فرنسا													
NETHERLANDS	-1631460	3603441	1971981	-47538	115645	68107	-755491	8462271	7706780	-1052281	1479169	426888	هولندا													
FINLAND	-26466	112696	86230	2462	2305	4767	670554	1729819	2400373	-45606	181567	135961	فنلندا													
SPAIN	-1508017	6541988	5033971	-235267	493505	258238	1961102	5267922	7229024	-86385	510472	424087	أسبانيا													
BELGIUM	-883830	2826377	1942547	19789	191586	211375	1872816	6678832	8551648	-81123	788947	707824	بلجيكا													

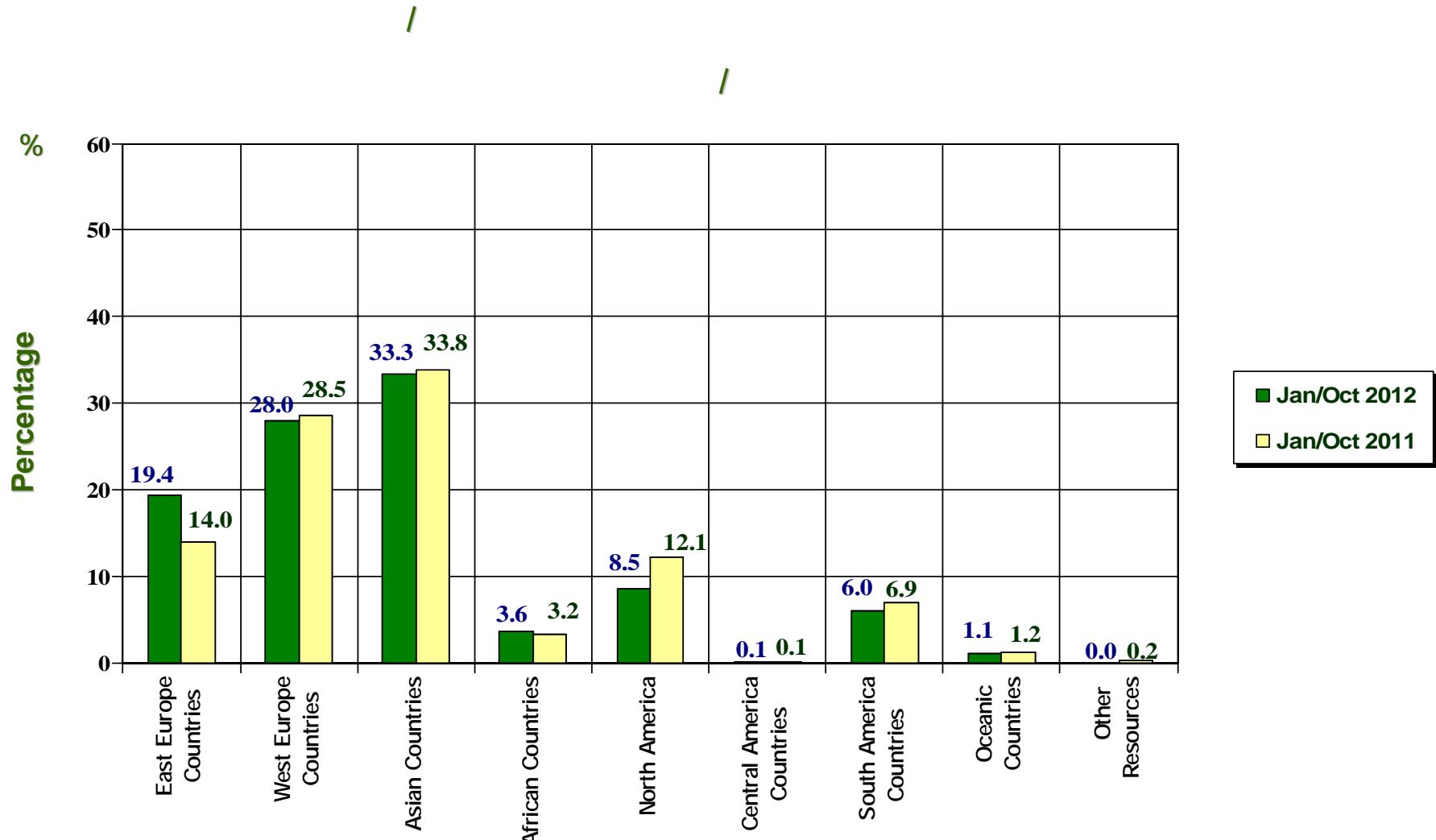
**Percentage distribution of A.R.E exports from the most important countries during  
Oct 2012 compared to Oct 2011**



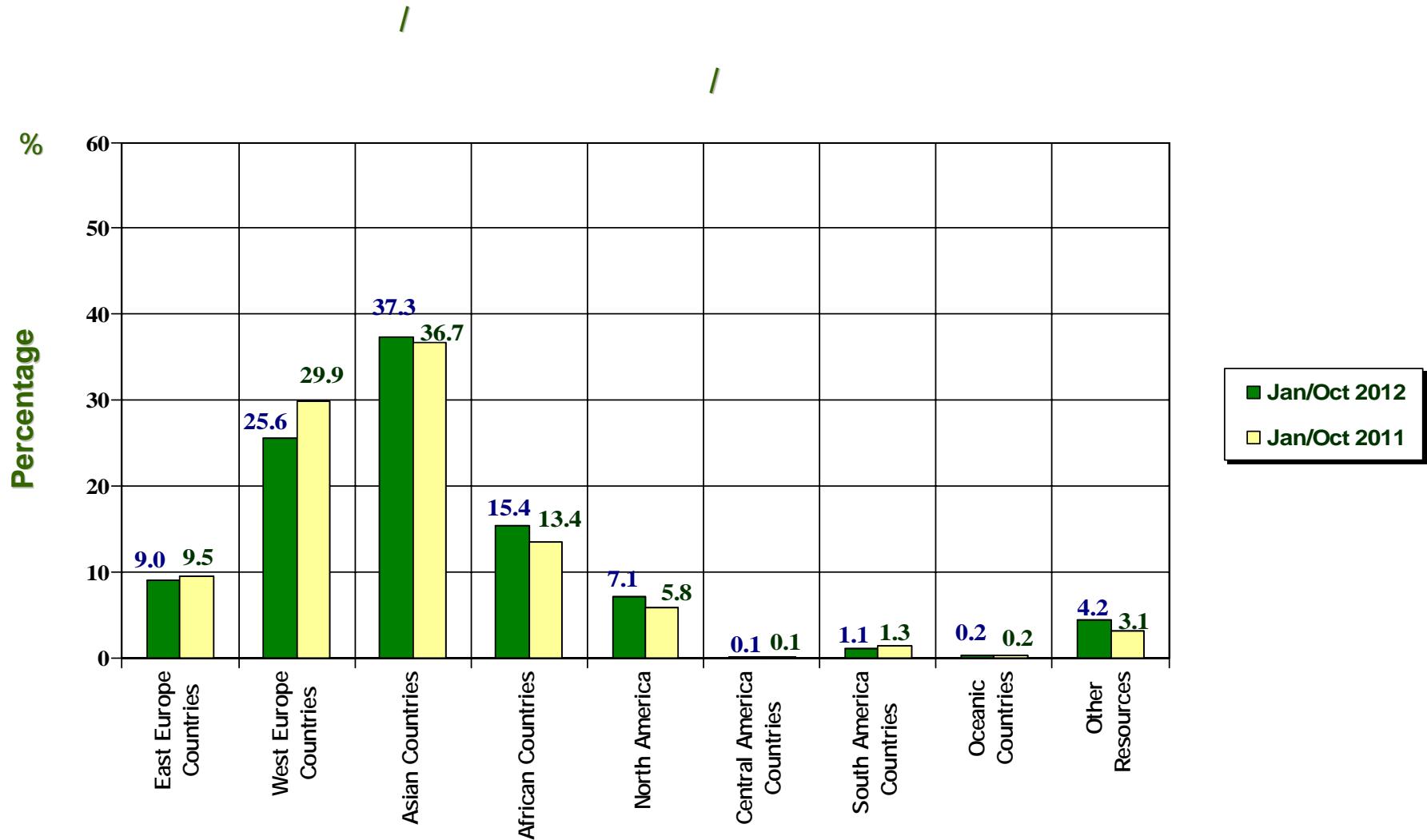
**Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during  
Oct 2012 compared to Oct 2011**

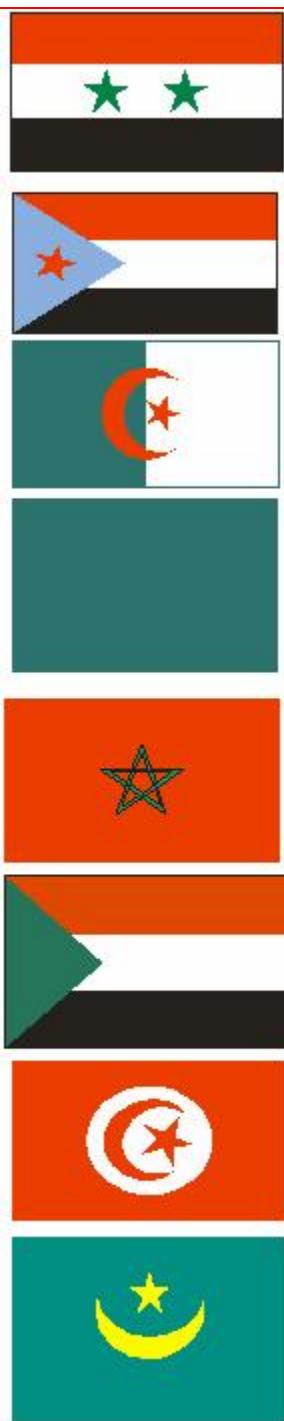


**Percentage distribution of A.R.E imports to the most important countries during  
January/ Oct 2012 compared to January / Oct 2011**



Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during  
January / Oct 2012 compared to January / Oct 2011





# Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة بين ج .م .ع و الدول العربية



**Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in Oct 2012**

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية العالم خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

**Table No. 6 B Value in 000 L.E**

القيمة بالآلف جنيه

جدول رقم ٦-ج

Regions and countries	Exports						Imports					
	January / Oct		/	Oct			January / Oct		/	Oct		
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012
<b>Council of Arab economic unity countries :</b>												
( A ) Arab Common Market countries:												
JORDANIAN KINGDOM	-1074781	4383046	3308265	-315682	599362	283680	-224809	727427	502618	-27234	59838	32604
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	-2135565	4064108	1928543	-805752	1037544	231792	-848844	2012547	1163703	-130127	250036	119909
IRAQ REPUBLIC	566649	2254141	2820790	14595	313068	327663	669722	16977	686699	-2706	2706	-
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	4805938	2230982	7036920	275660	335149	610809	-195340	343173	147833	1293	5309	6602
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	22601	38456	61057	-700	3298	2598	-14395	24323	9928	-1661	1661	-
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	273259	922450	1195709	-40669	119598	78929	-228957	503896	274939	-31118	43301	12183
<b>TOTAL( A )</b>	<b>2458101</b>	<b>13893183</b>	<b>16351284</b>	<b>-872548</b>	<b>2408019</b>	<b>1535471</b>	<b>-842623</b>	<b>3628343</b>	<b>2785720</b>	<b>-191553</b>	<b>362851</b>	<b>171298</b>
( B ) The rest of the Arab Economic Unity Council Countries :												
SUDAN REPUBLIC	-561026	2788136	2227110	-107083	261420	154337	-15550	140975	125425	15984	7356	23340
SOMALIA	-293991	400981	106990	5358	16126	21484	-197	1879	1682	-240	240	-
PALESTINE	-158280	419336	261056	14510	26824	41334	1148	2155	3303	187	45	232
<b>TOTAL( B )</b>	<b>-1013297</b>	<b>3608453</b>	<b>2595156</b>	<b>-87215</b>	<b>304370</b>	<b>217155</b>	<b>-14599</b>	<b>145009</b>	<b>130410</b>	<b>15931</b>	<b>7641</b>	<b>23572</b>
<b>Total Arab Economic Unity Council Countries</b>	<b>1444804</b>	<b>17501636</b>	<b>18946440</b>	<b>-959763</b>	<b>2712389</b>	<b>1752626</b>	<b>-857222</b>	<b>3773352</b>	<b>2916130</b>	<b>-175622</b>	<b>370492</b>	<b>194870</b>
<b>جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية</b>												
<b>١- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:</b>												

**Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in Oct 2012**

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم الدول العربية خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

con. Table No. 6      Value in 000 L.E

ت: جدول رقم ٦-ج      القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	EXPORTS						Imports					
	January / Oct		/	Oct		January / Oct		/	Oct			
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012	Change	2011	2012
<b>٢- دول مجلس التعاون الخليجي:</b>												
UNITED ARAB EMARATES	-733297	4305658	3572361	-74037	312453	238416	227217	3773641	4000858	-105439	358501	253062
SAUDI-ARABIA KINGDOM	-95791	9348380	9252589	-375588	1025628	650040	1213162	12241318	13454480	-350048	1457563	1107515
BAHREIN	8475	184486	192961	-4519	24124	19605	9964	268481	278445	-47625	52034	4409
OMAN	-126838	610705	483867	-24596	58161	33565	202145	573133	775278	-88822	108413	19591
QUATAR	-147390	1412897	1265507	-39301	121669	82368	-52740	516270	463530	-56112	62864	6752
KUWAIT	-180493	1285934	1105441	-11022	131897	120875	185529	12971622	13157151	1133644	718084	1851728
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)	-1275334	17148060	15872726	-529063	1673932	1144869	1785277	30344465	32129742	485598	2757459	3243057
<b>٣- باقي الدول العربية:</b>												
TUNISIA REPUBLIC	447742	919319	1367061	98295	83766	182061	1304445	389224	1693669	-55498	63434	7936
ALGERIA PEOPLE D.R	35388	1962956	1998344	29011	160689	189700	1636071	3494368	5130439	-4588	355185	350597
COMOROS ISLANDS	875	657	1532	-120	245	125	-152	1026	874	-	-	-
DJIBOUTI	6072	158776	164848	-14254	22101	7847	-84484	156515	72031	-17014	17014	-
LEBANON REPUBLIC	-467017	4888126	4421109	79754	410051	489805	126261	418265	544526	32918	71617	104535
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	-533508	2550351	2016843	-166805	288495	121690	137552	279483	417035	15855	29748	45603
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	-510448	10480185	9969737	25881	965347	991228	3119693	4738881	7858574	-28327	536998	508671
TOTAL ARAB COUNTRIES	-340978	45129881	44788903	-1462945	5351668	3888723	4047748	38856698	42904446	281649	3664949	3946598
TOTAL world Countries	-9981986	156750063	146768077	-1630233	15600074	13969841	40463746	304785938	345249684	-8917075	36565148	27648073
The relative importance of the Arab countries compared to other countries	% 28.8	% 30.5		% 34.3	% 27.8		% 12.7	% 12.4		% 10.0	% 14.3	الأهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم

**Electric Power**

سیارک  
سیارک  
سیارک  
سیارک



**Trade exchange between A . R . E and Arab countries in electric power during October 2012**

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر أكتوبر ٢٠١٢

Table No. 7	Value in 000 LE								القيمة بالآلاف جنيه	جدول رقم ٧
Countries	Imports				Exports					
	January / October 2011	/	October 2011	2012	January / October 2011	/	October 2011	2012		
SYRIA	11297	0	0	0	26395	228887	0	0	سوريا	
JORDAN	4731	11886	159	0	1264328	675781	309723	54858	الأردن	
LEBANON	0	0	0	0	231550	108220	3940	0	لبنان	
LIBYAN	417	0	369	0	50843	973	4645	0	ليبيا	
Total	16445	11886	528	0	1573116	1013861	318308	54858	الإجمالي	